

Revell

Mercedes 1625

TLF 24/50

07502-0389

© 1989/1996 BY REVELL AG

PRINTED IN GERMANY

DEUTSCH:ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschleiben und mit Löschpapier andrücken.

ENGLISH:ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued: Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

FRANCAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalés. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Grattez le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

NERDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijm zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen vóór deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

SVENSKA: VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gummiband, tejp och klädnyppor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Proppa alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådetaljerna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje decal för sig och blöt den i ljummet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekalen glida av papperet och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med löspapper eller en tygtrasa.

ITALIANO: Attenzione: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima-per rimuovere e rifinire le parti elastico nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle 'decal'. Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente 'Revell plastic cement'. Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le 'decal' ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni 'decal' nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarielas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada: Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Mould produced by and the property of Revell AG
Unlawful imitations will be subject to prosecution.

Forme produite par et propriété de Revell AG
Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell AG
Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incollare
Engomar



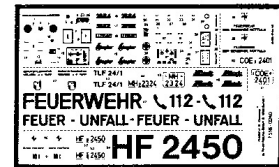
Nicht kleben.
Don't glue.
À ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas ej.
Non incollare.
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwhandelingen.
Antal arbetsmoment.
Numero di passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valfritt
Facoltativo
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décalés.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Blöt och fäst dekalererna.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebauter Teile.
Shown assembled.
Vu assemblé.
Afbeelding van een gebouw onderdeel.
Visas hopsatt.
Figura assemblata.
Presentado montado.



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Genomskinnliga detaljer
Parte trasparente
Limpiar las piezas



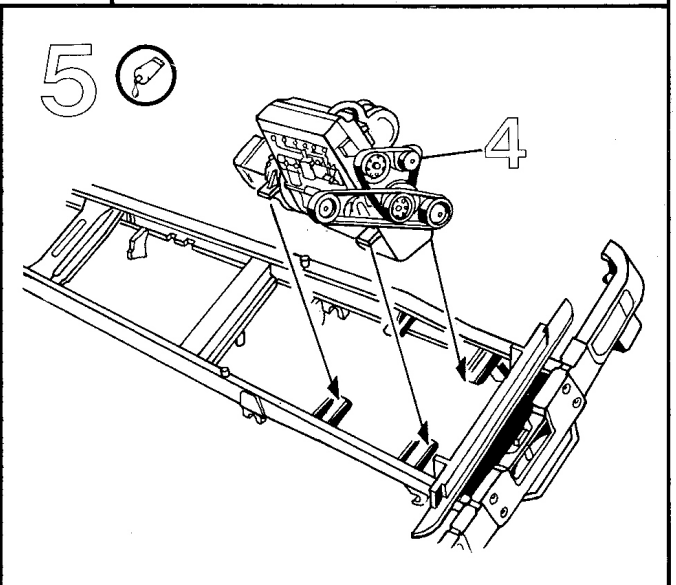
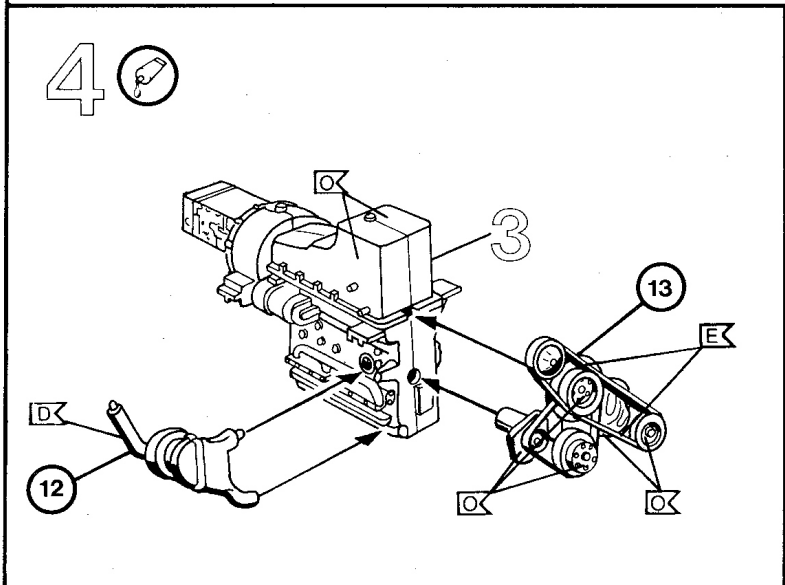
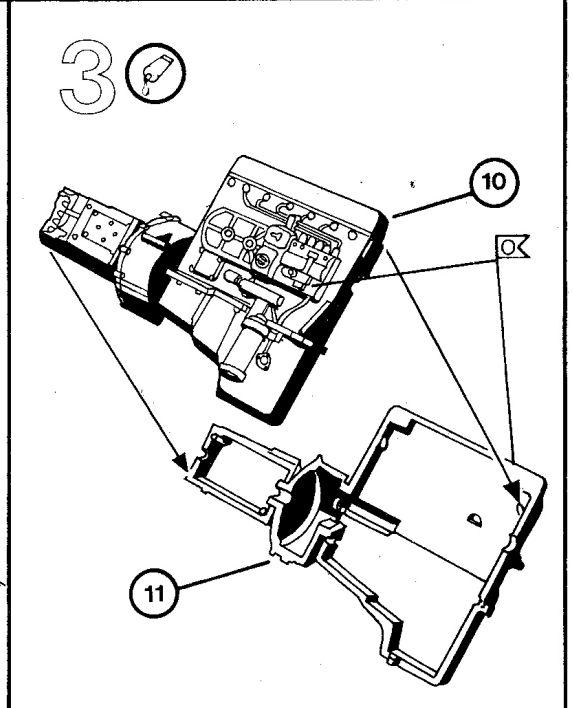
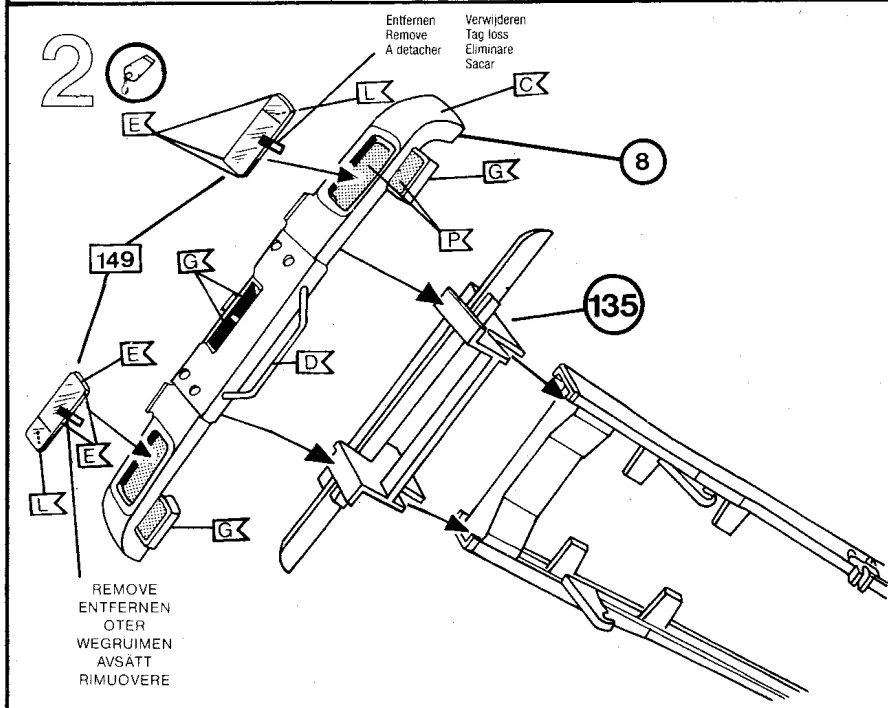
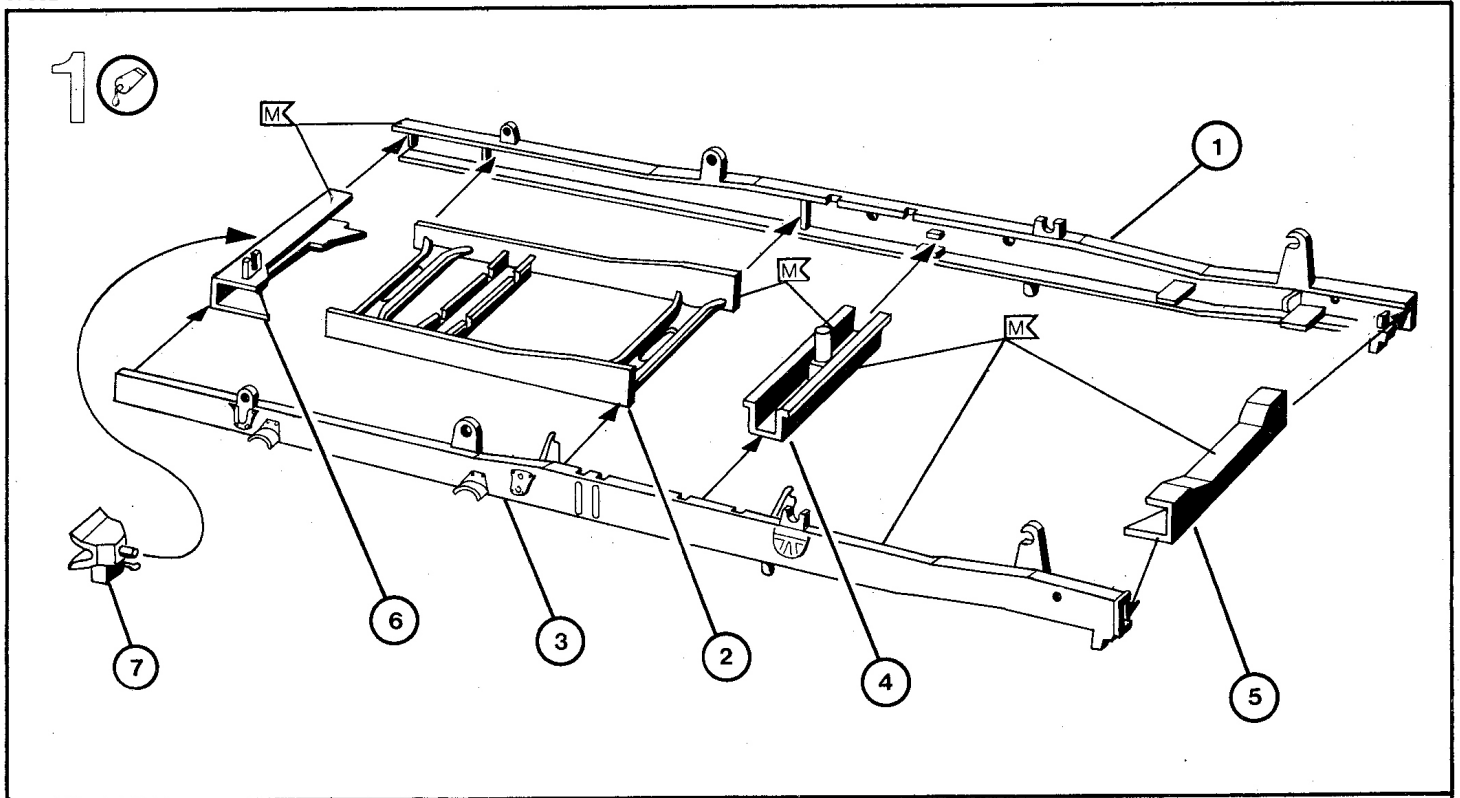
60 61 62

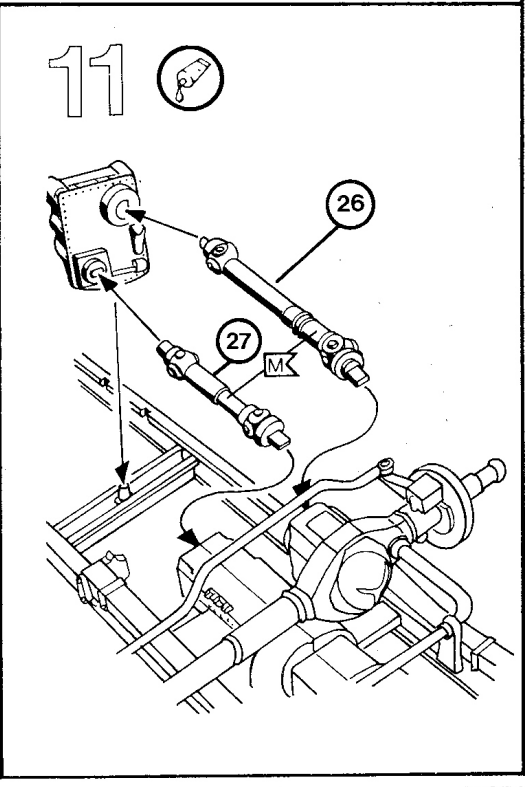
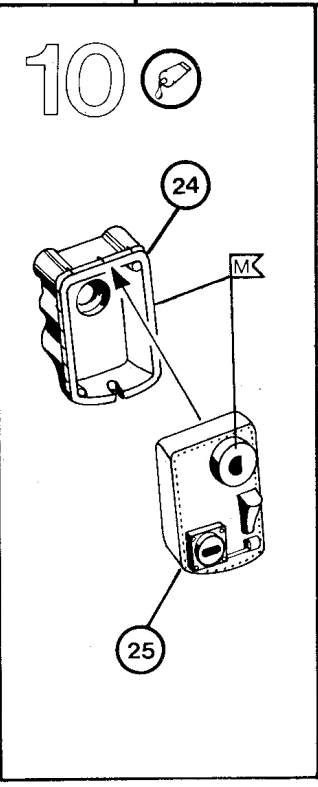
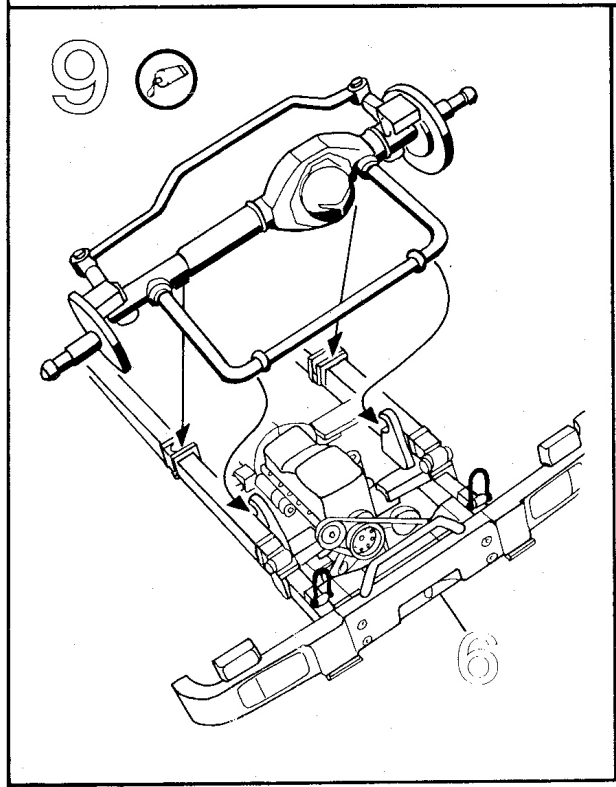
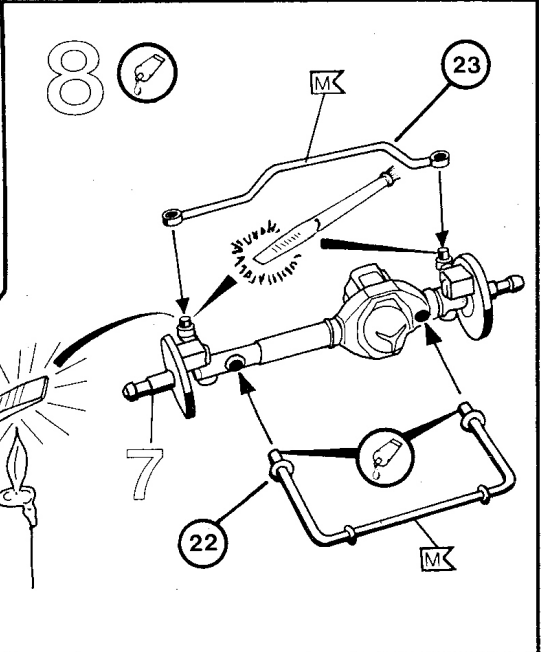
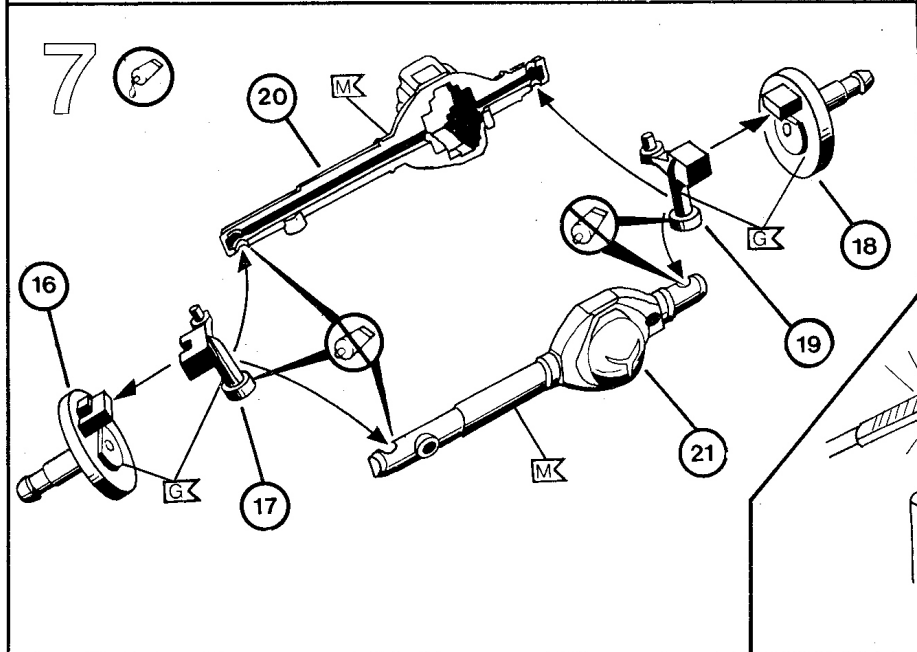
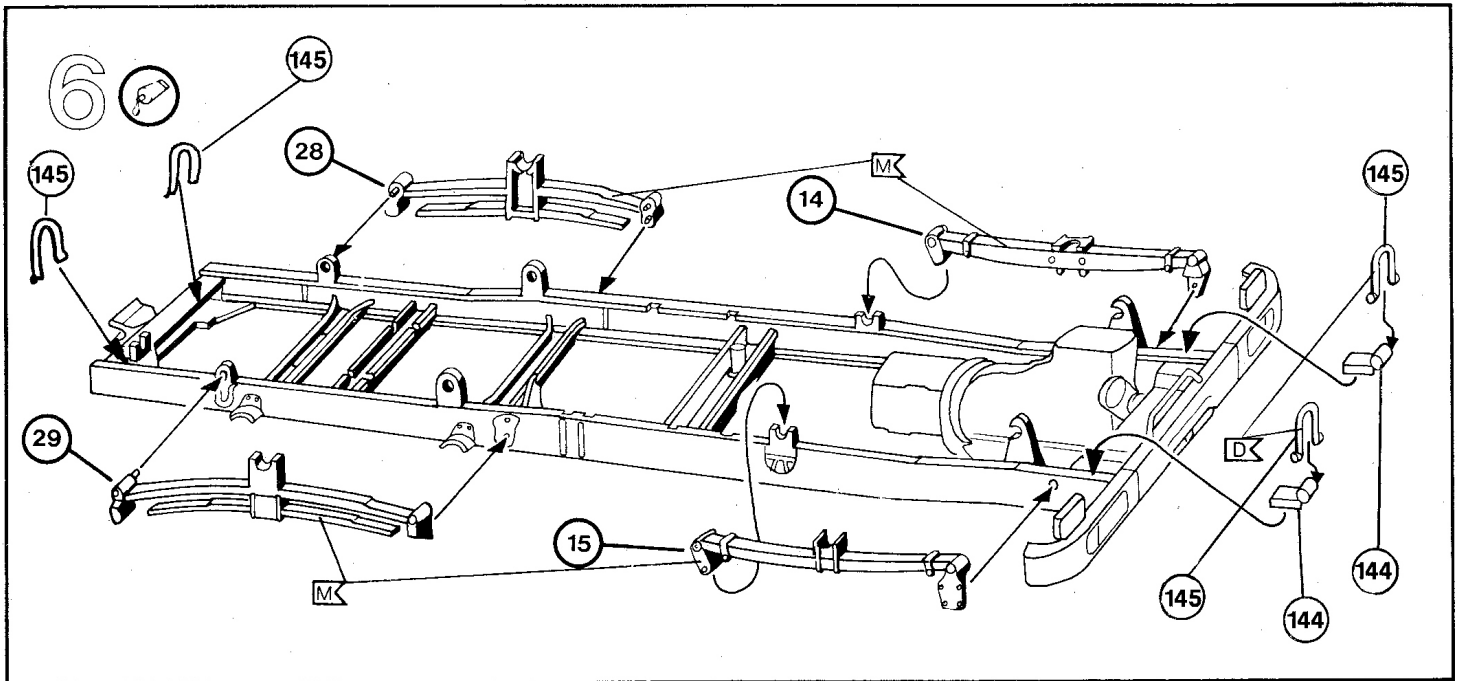
Nicht benötigte Bauteile.
Parts not used.
Pièces non utilisées.
Niet benodigde onderdelen.
Delar som inte används.
Parti non usate.
Piezas no utilizadas.

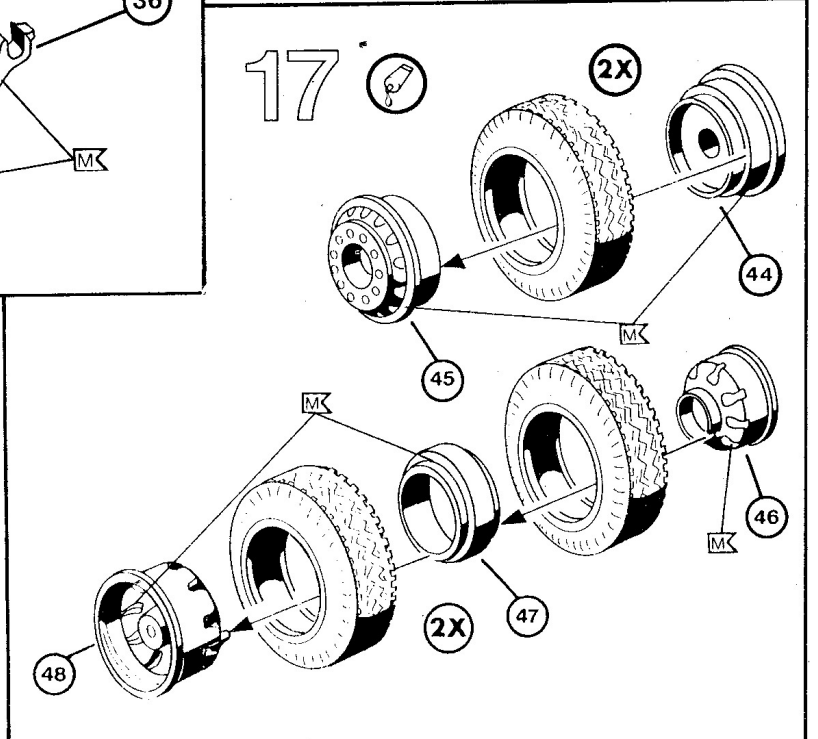
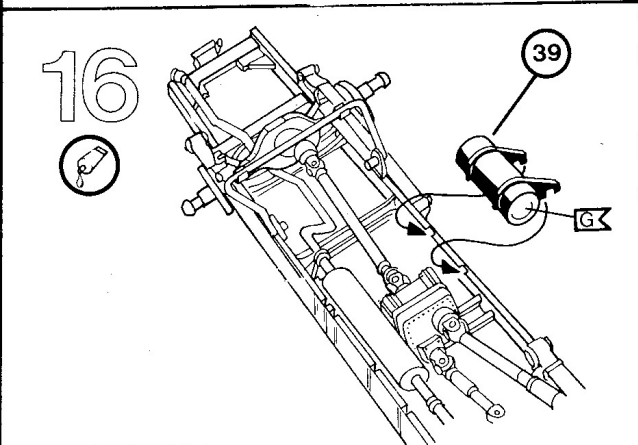
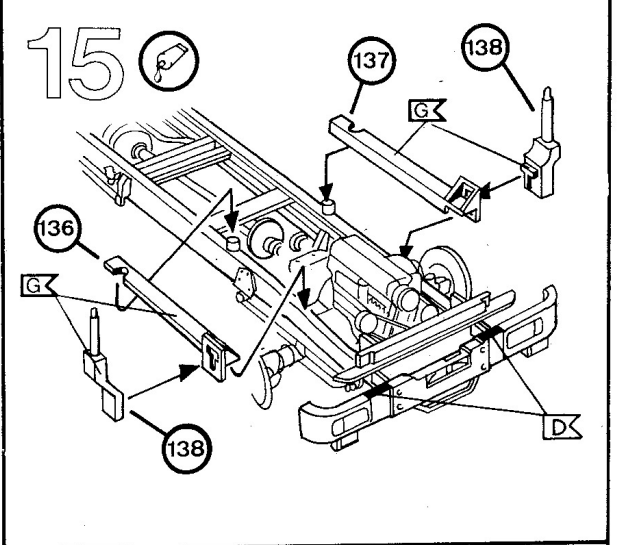
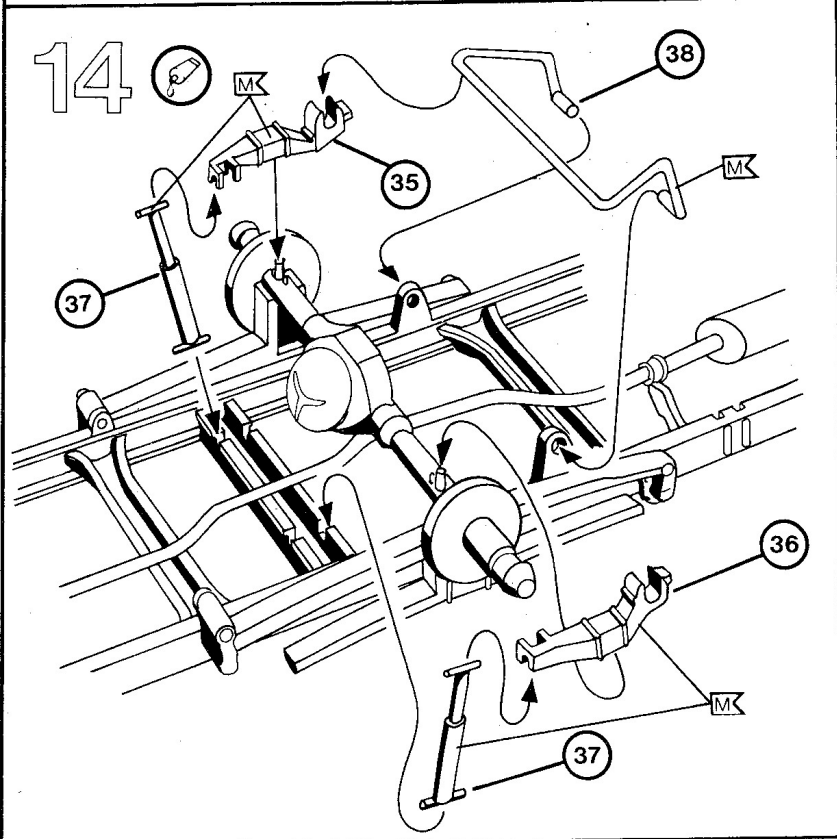
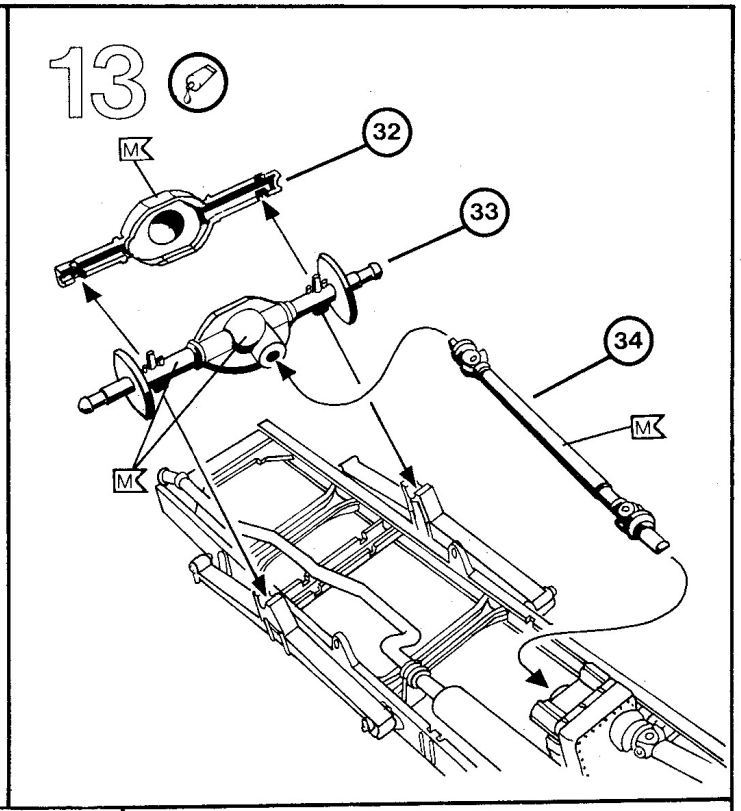
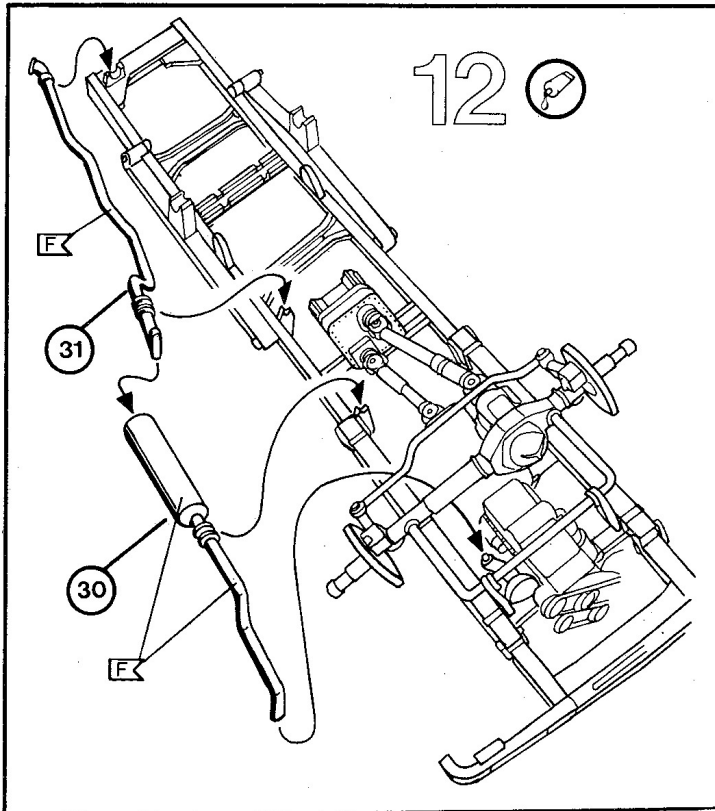
51, 54, 55, 124

130, 156, 157

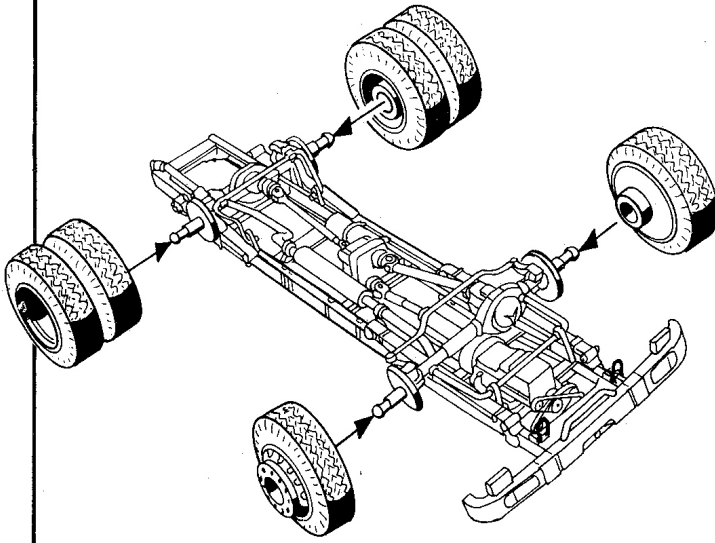
1. Basic color 39804	2. DAYGLOW RED LEUCHTRÖT 332 ROUGE FLUO HELROOD SIGNALRÖD ROSSO FLUORESC.	3. CLEAR FARBLOS 1 INCOLOR KLEURLÖS KLAR TRANSPARENTE	 FIERY RED FEUERROT 31 ROUGE VERMILLON VOURROOD ELDRÖD ROSSO ACCESSO	 WHITE WEISS 4 BLANC WIT VIT BIANCO	 ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	 MATT BLACK MATT SCHWARZ 8 NOIR MAT MAT ZWART MATT ZWART NERO SMORTO	 METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METALLIQUE IJZERKLEUR JARNGRÅ FERRO	 BLACK SCHWARZ 302 NOIR ZWART SWART NERO	 MATT BLUE MATT BLAU 56 BLEU MAT MAT BLAUW MATT BLÅ BLU SMORTO
 MATT MOUSE GREY MATT MAUSGRAU 47 GRIS SOURIS MAT MAT MUISGRUIS MATT MUSGRA GRIGIO TOPO SMORTO	 WOOD TAN HOLZBRAUN 382 BOIS HOUTBRUIN TRAEBRUN MARRONE - LEGNA	 MATT BRICK RED MATT ZIEGELRÖT 37 ROUGE FONCE MAT MAT DONKER ROOD MATT MORK RÖD ROSSO SCURO SMORTO	 ORANGE ORANGE 30 ORANGE ORANGE ORANGE ARANCIO	 BLACK SCHWARZ 7 NOIR ZWART SWART NERO	60% GREY GRAU 374 GRIS GRUIS GRÅ GRIGIO	40% FERN GREEN FARNGRÜN 360 VERT FOUGÈRE VARENGRÖEN ORMBUNKSGRÖN VERDE FOGLIA	 SILVER SILBER 90 ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	 YELLOW GELB 12 JAUNE GEEL GUL GIALLO	



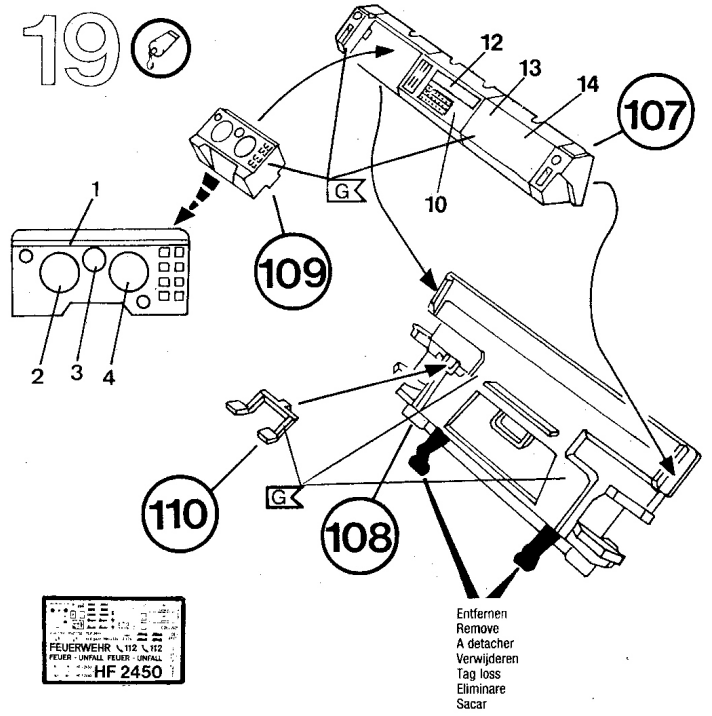




18



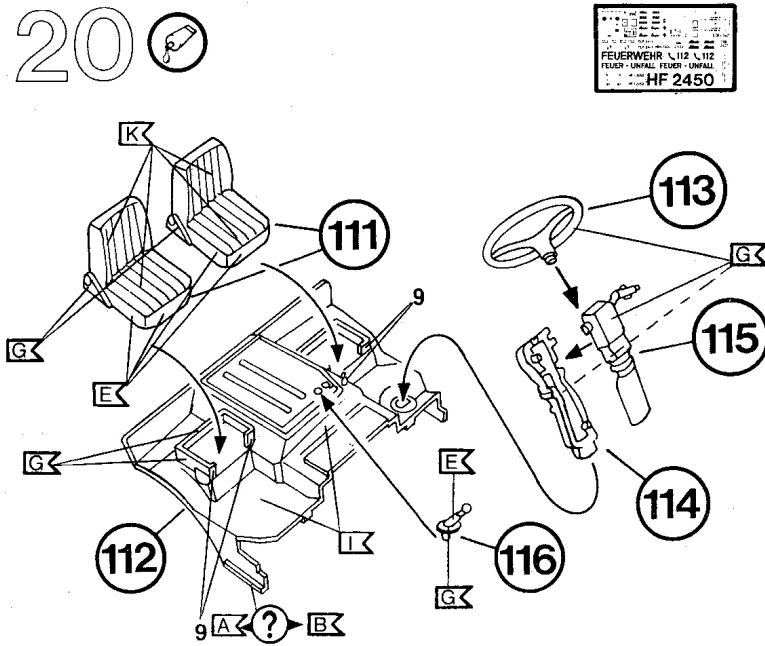
19



FEUERWEHR \ 112 \ 112
FEUER - UNFALL FEUER - UNFALL
HF 2450

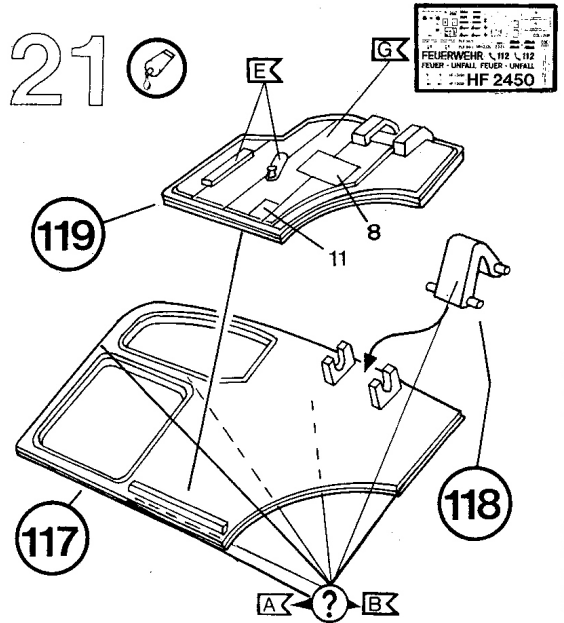
Entfernen
Remove
A detachen
Verwijderen
Tag loss
Eliminare
Sacar

20



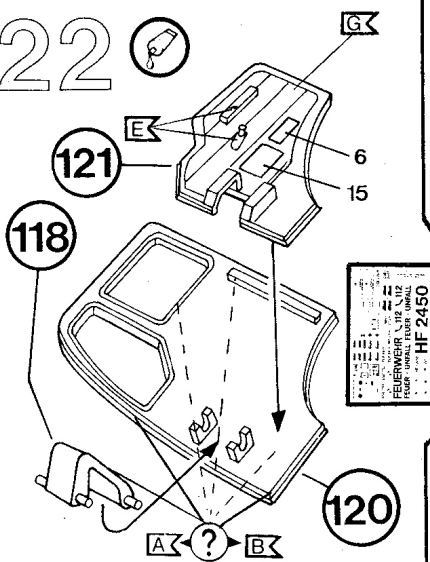
FEUERWEHR \ 112 \ 112
FEUER - UNFALL FEUER - UNFALL
HF 2450

21



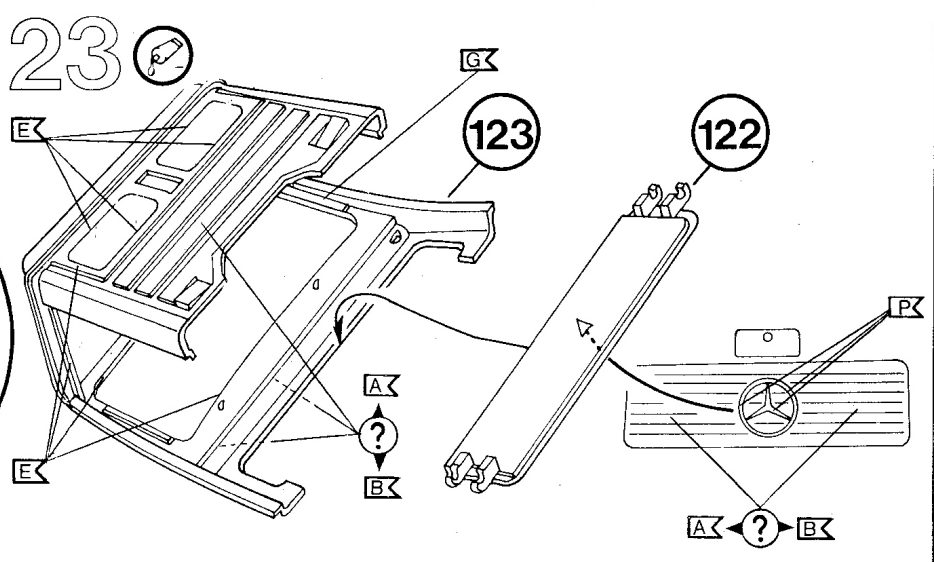
FEUERWEHR \ 112 \ 112
FEUER - UNFALL FEUER - UNFALL
HF 2450

22

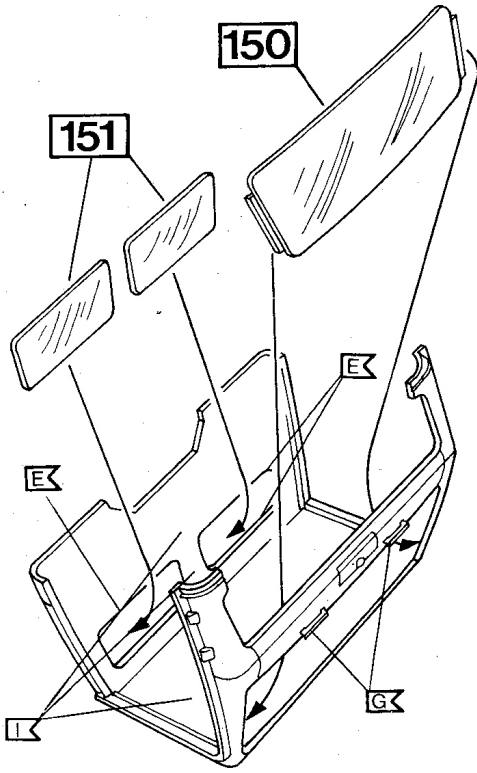


FEUERWEHR \ 112 \ 112
FEUER - UNFALL FEUER - UNFALL
HF 2450

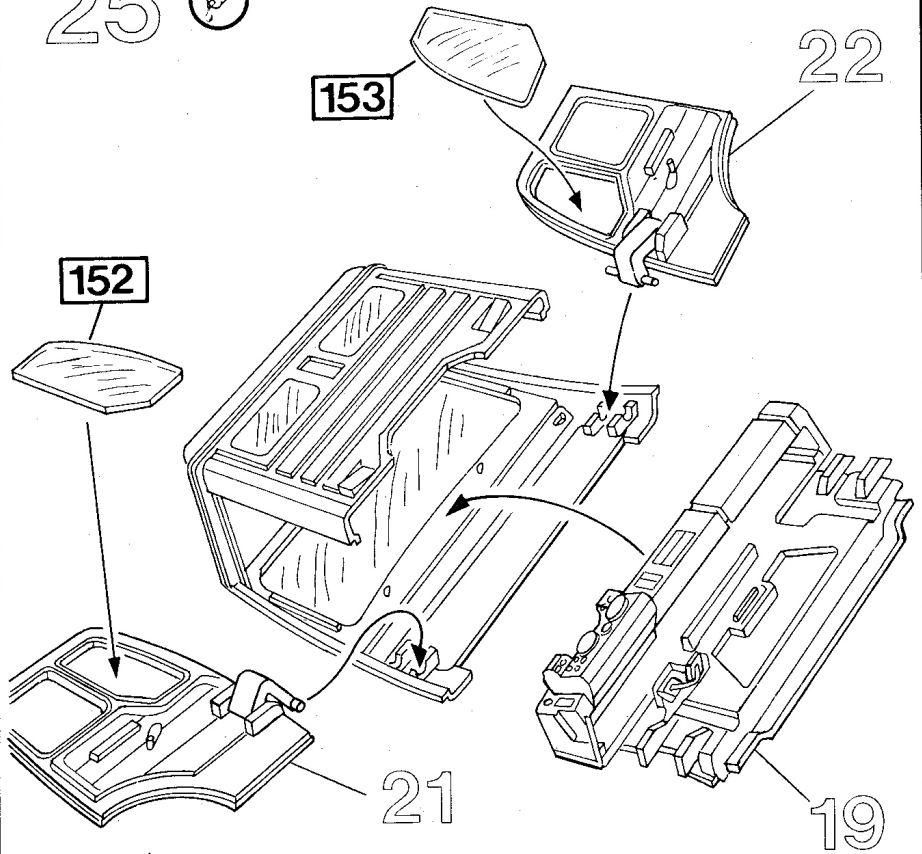
23



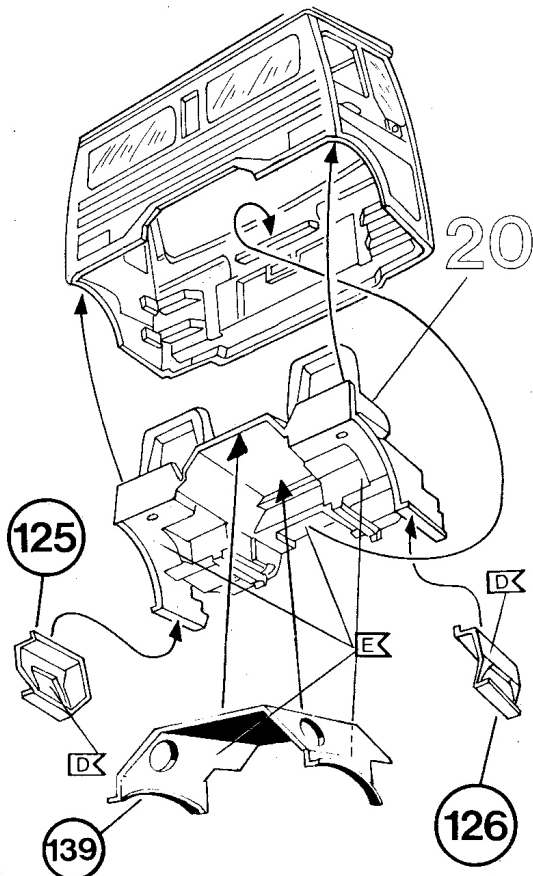
24 



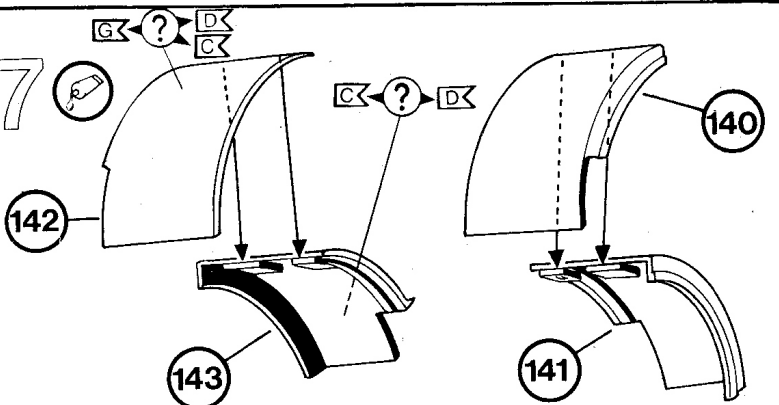
25 



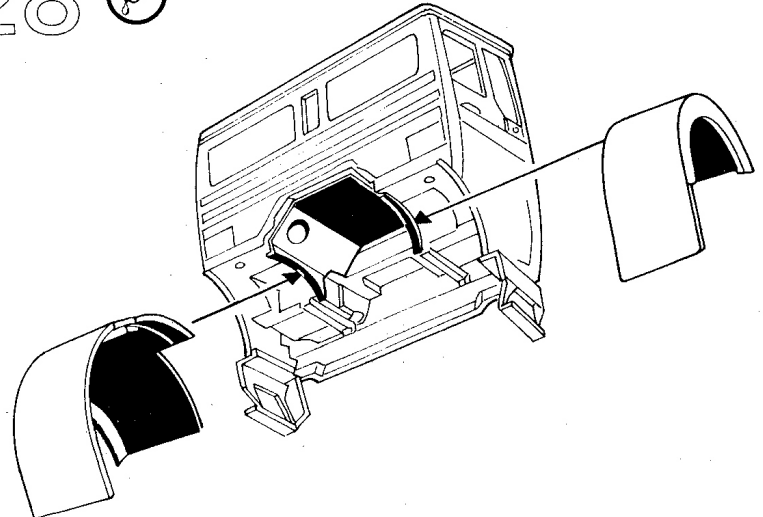
26 



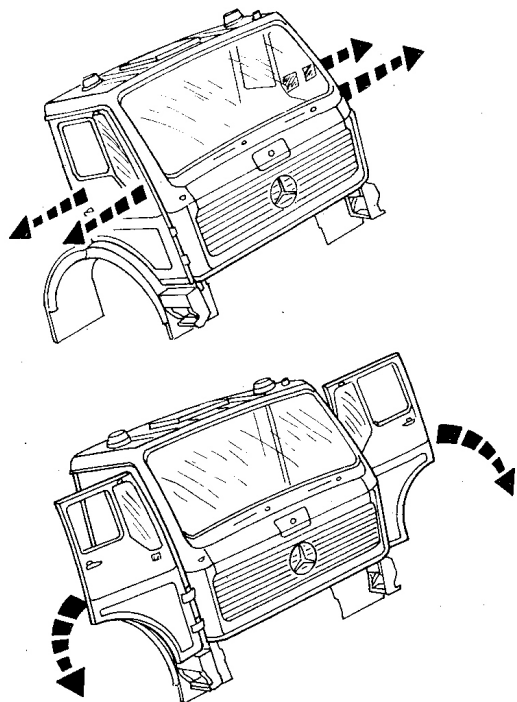
27 



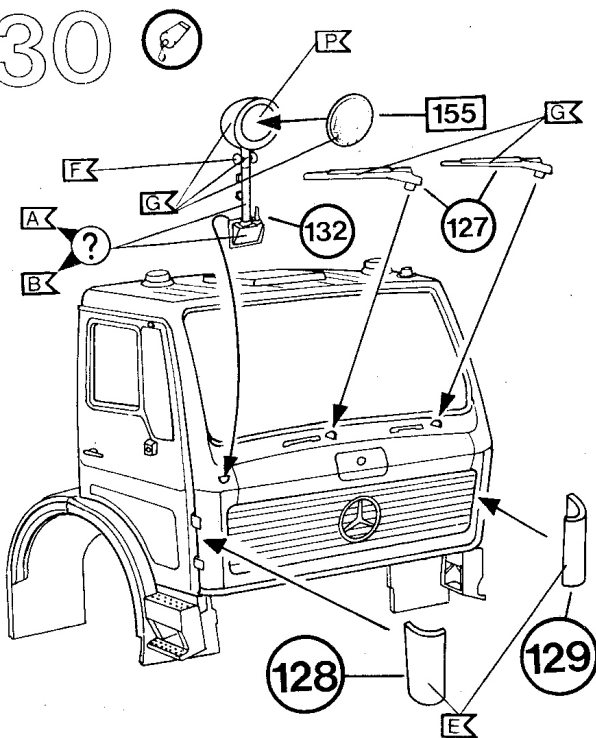
28 



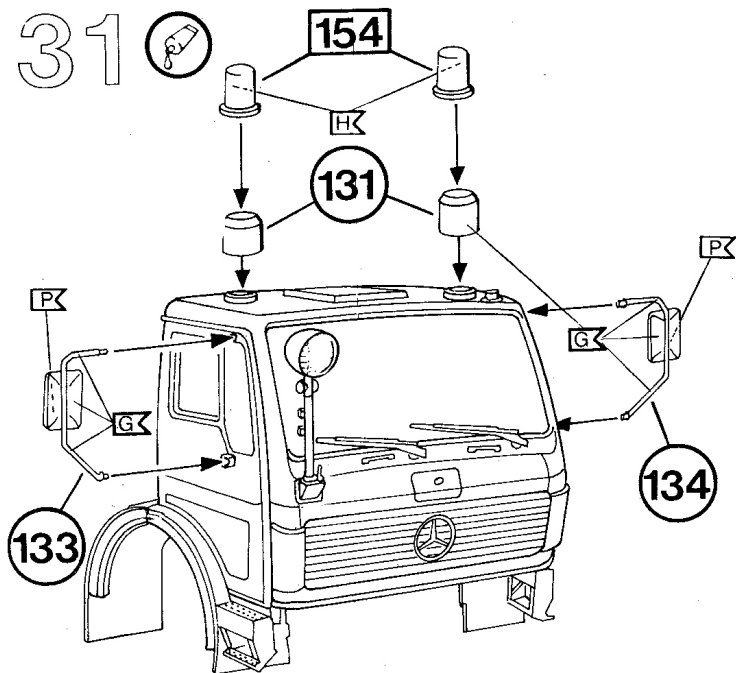
29



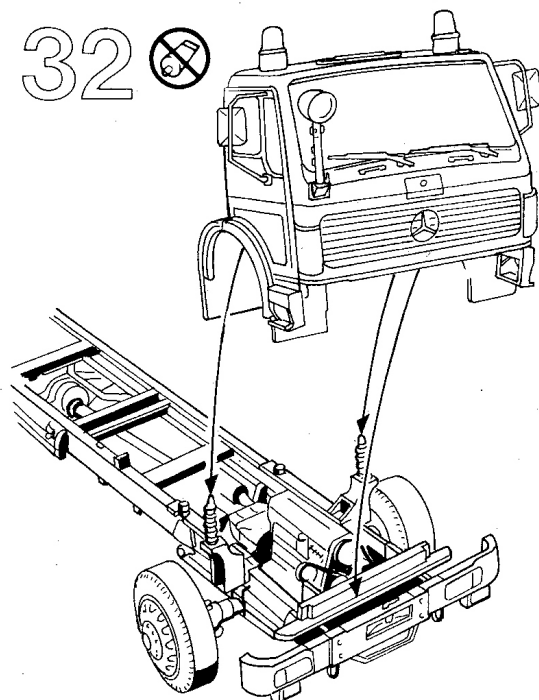
30



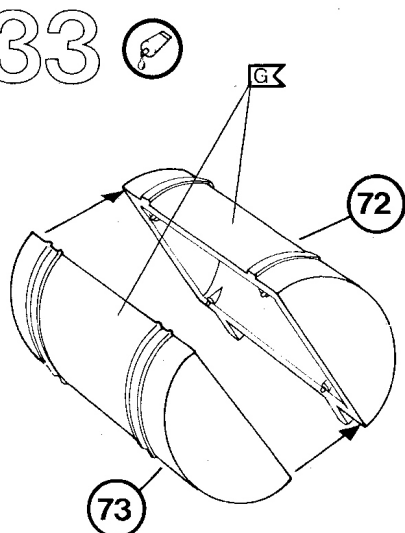
31



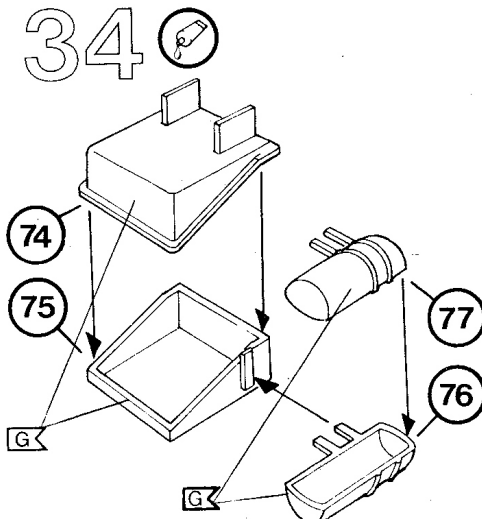
32



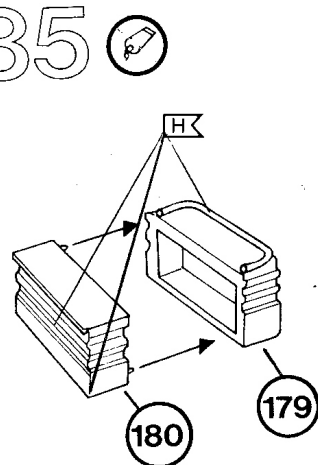
33



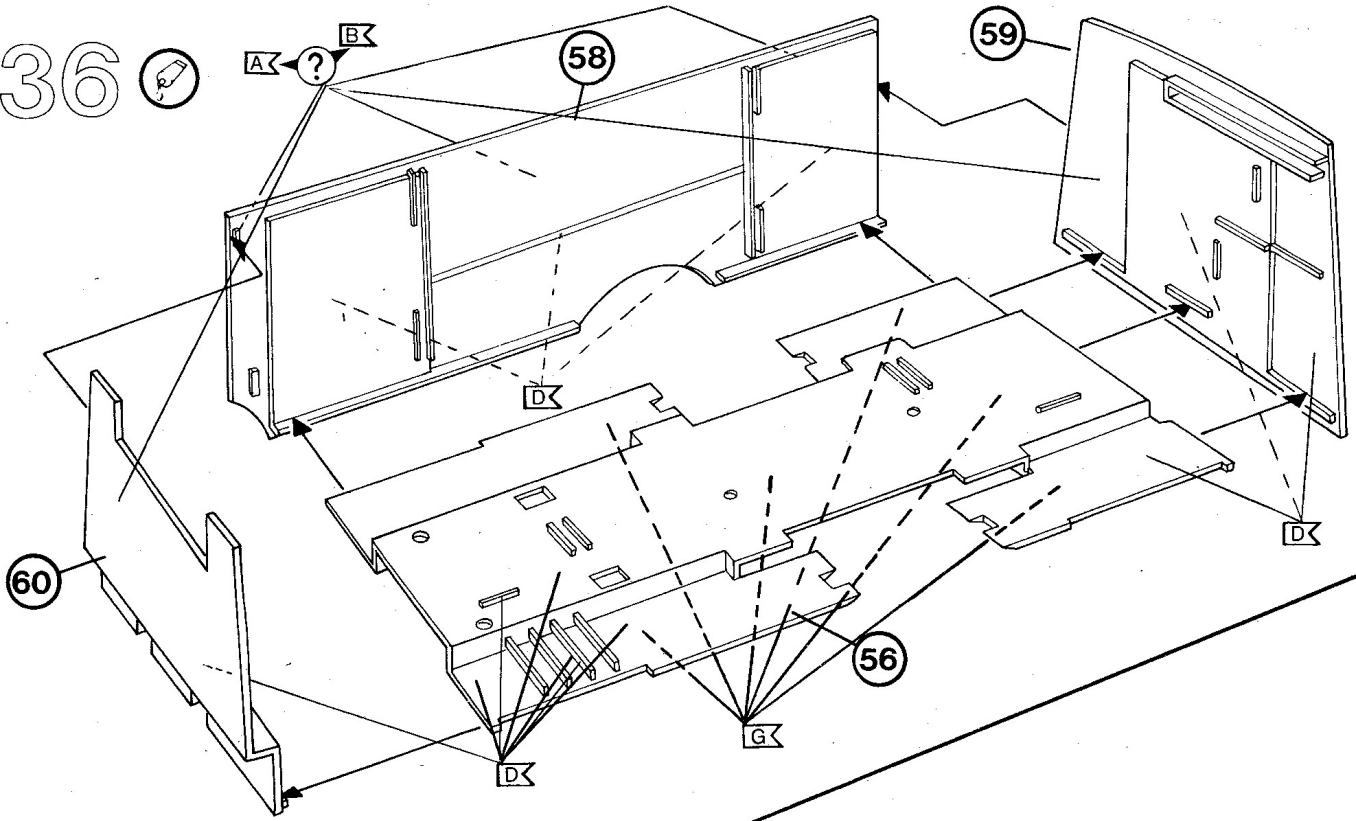
34



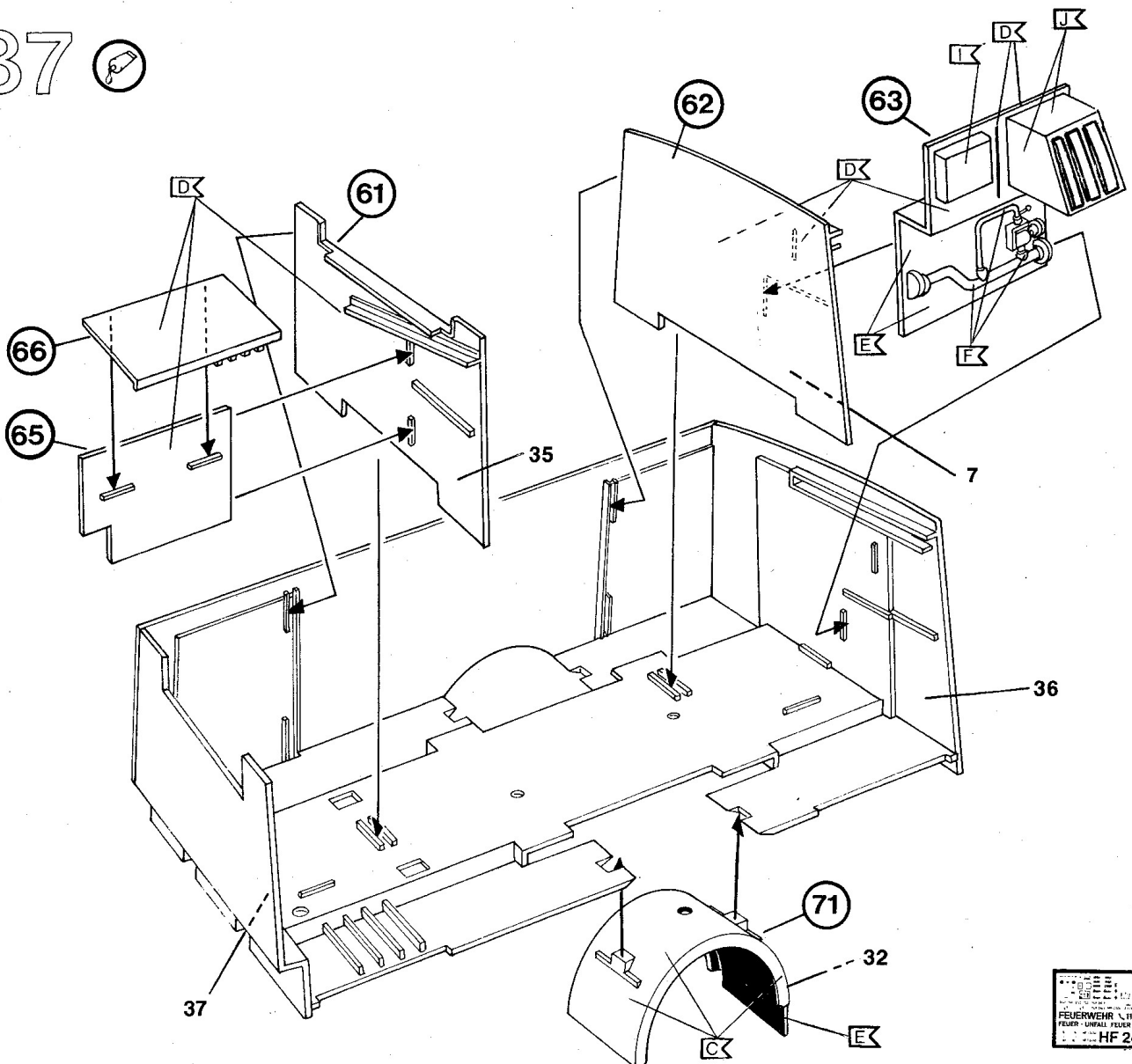
35



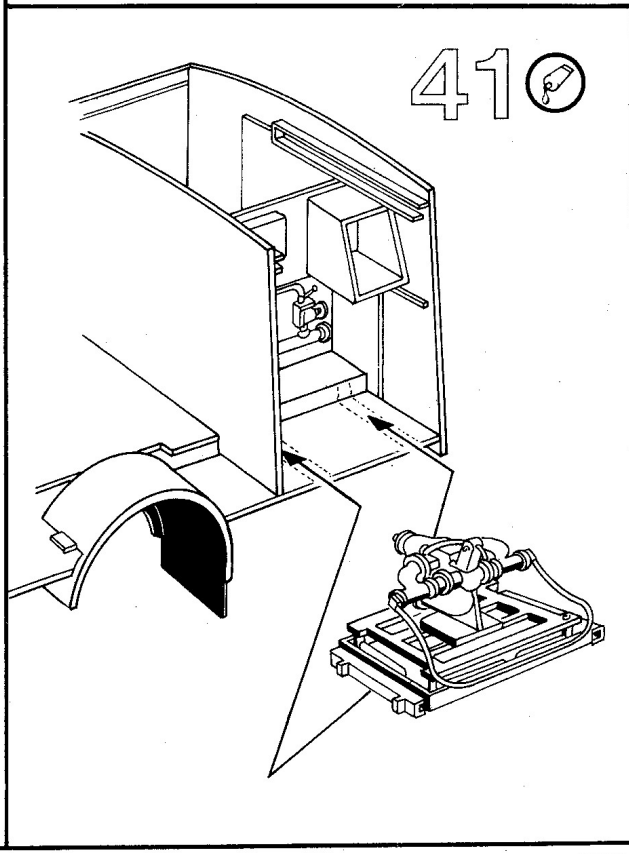
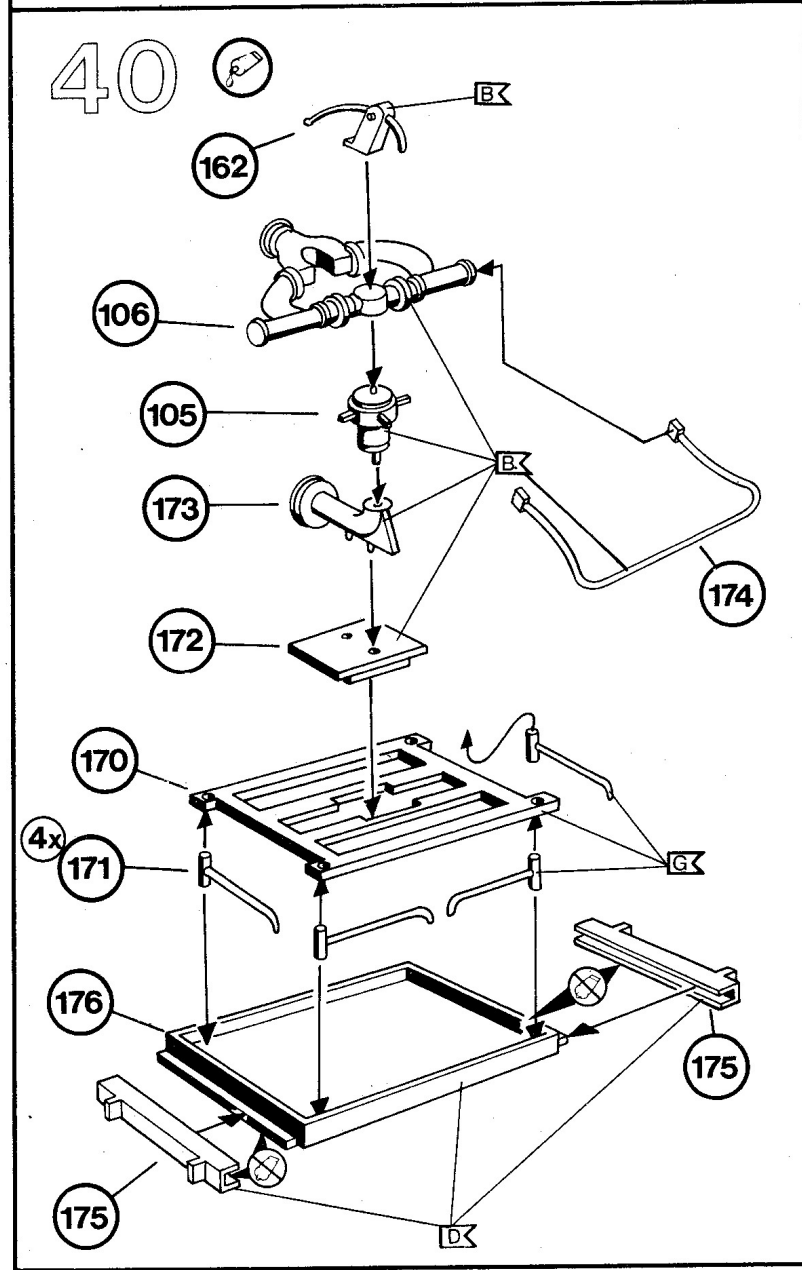
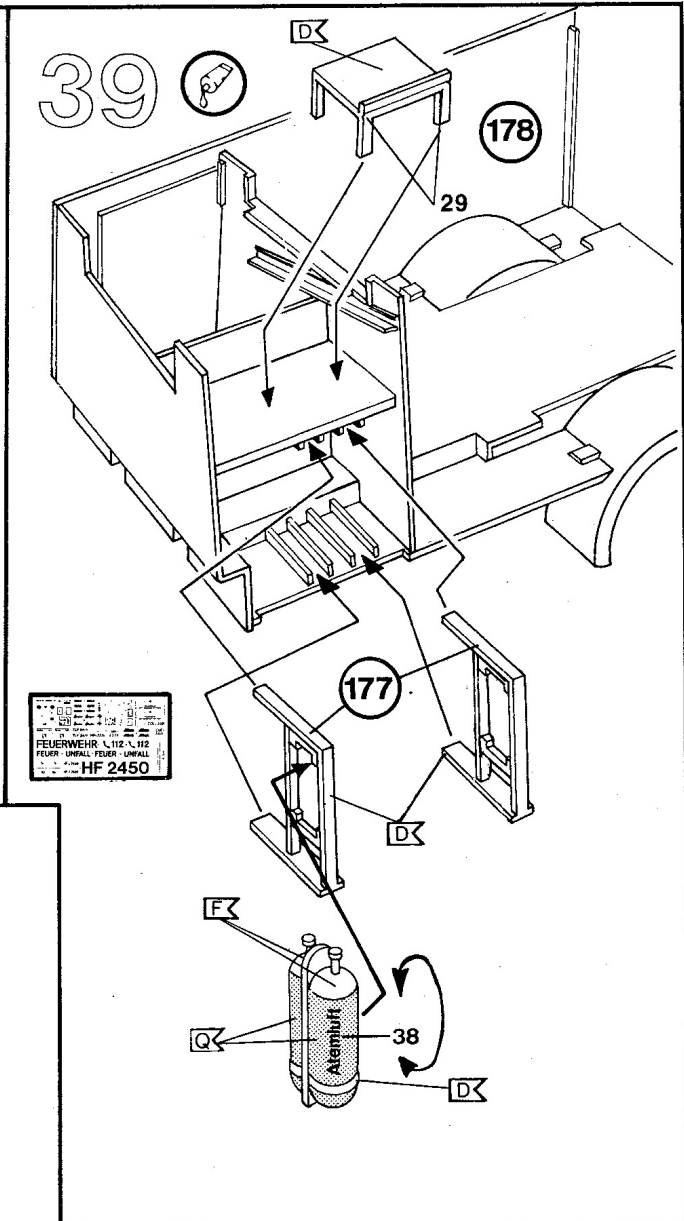
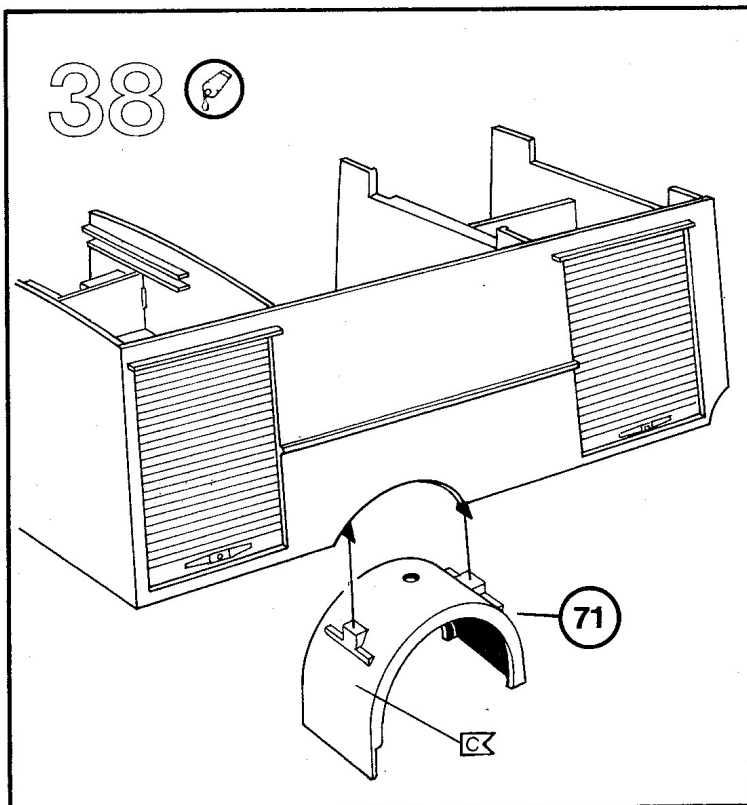
36

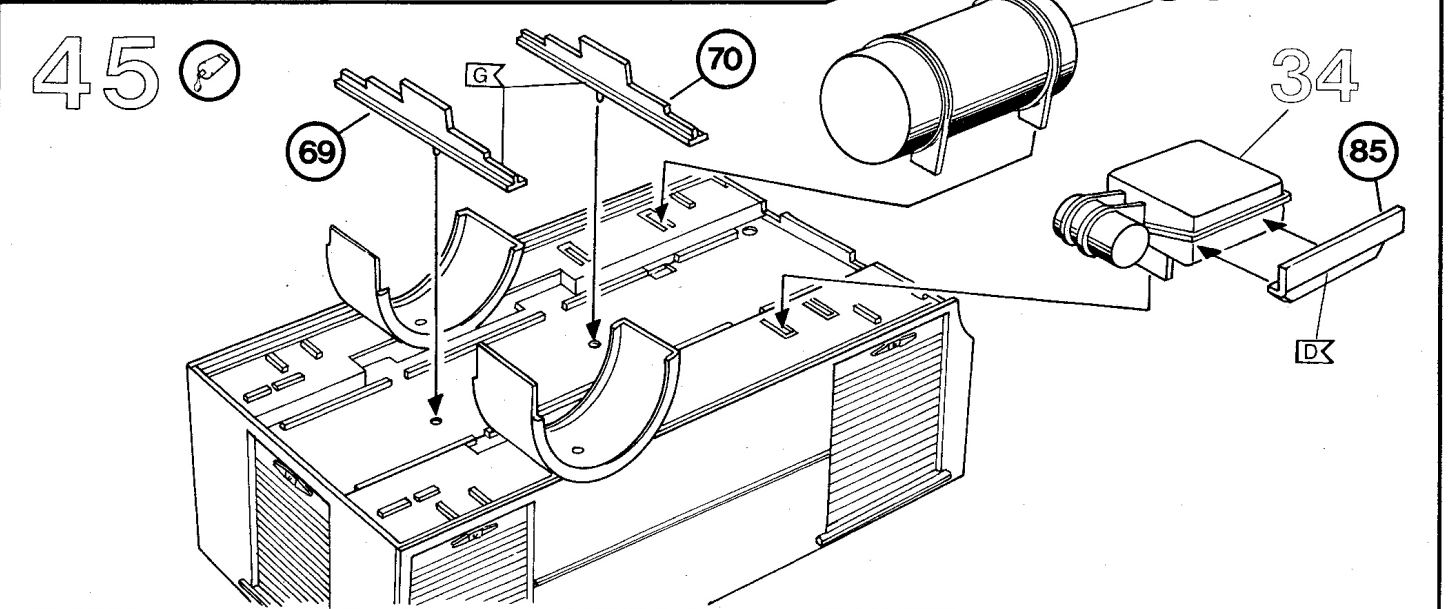
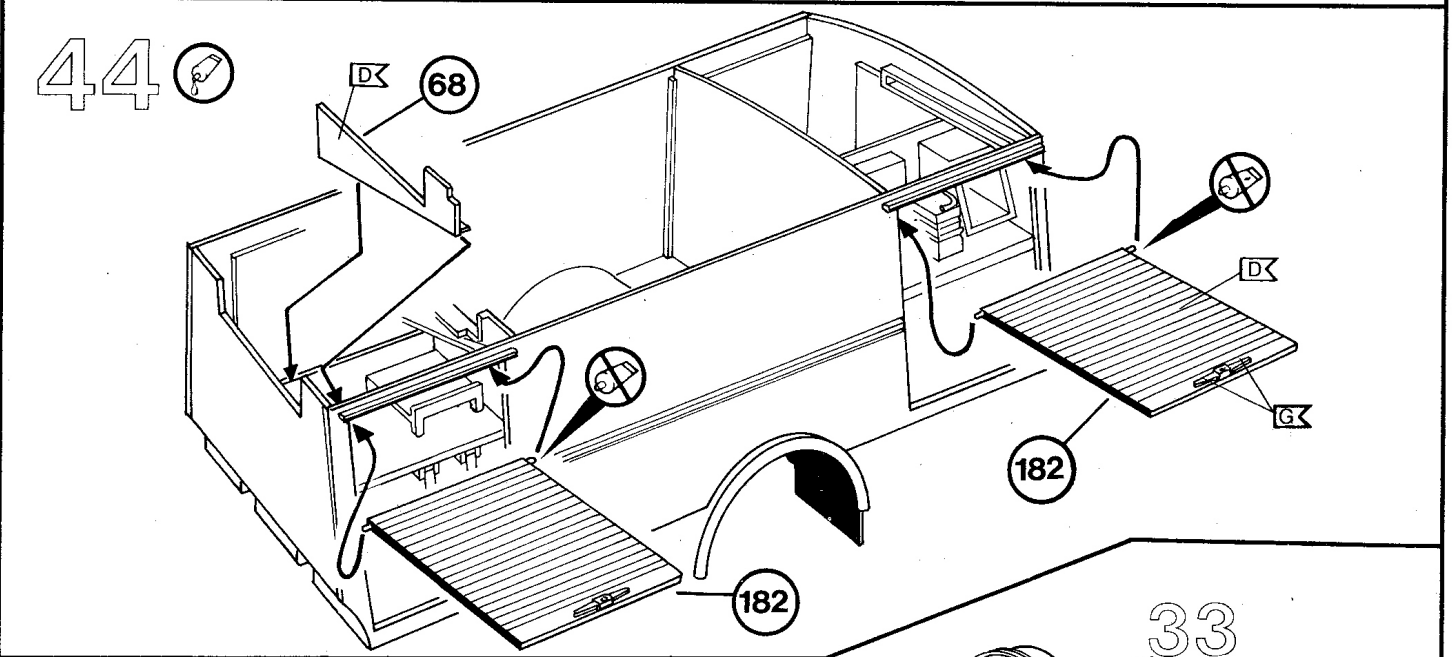
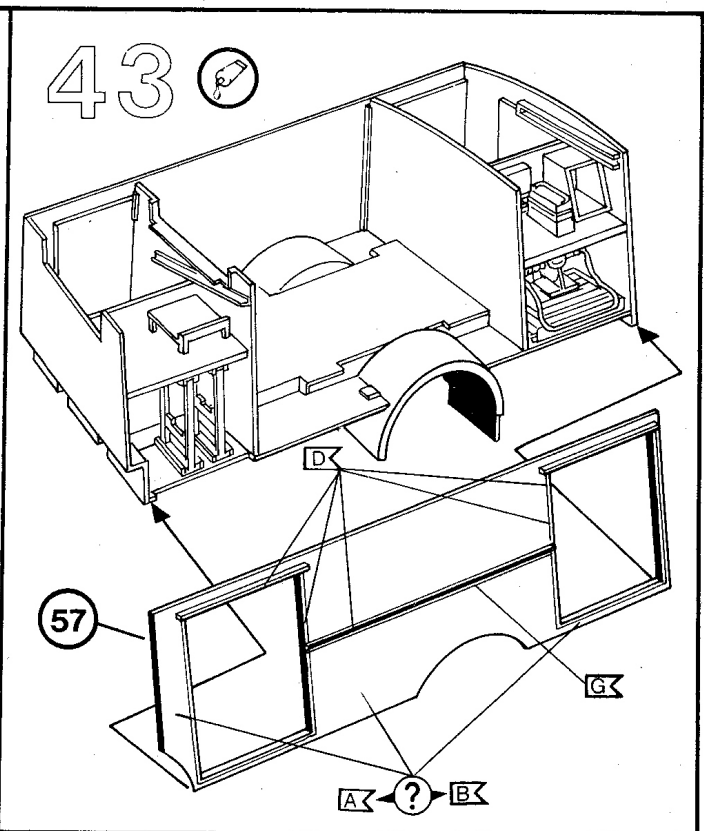
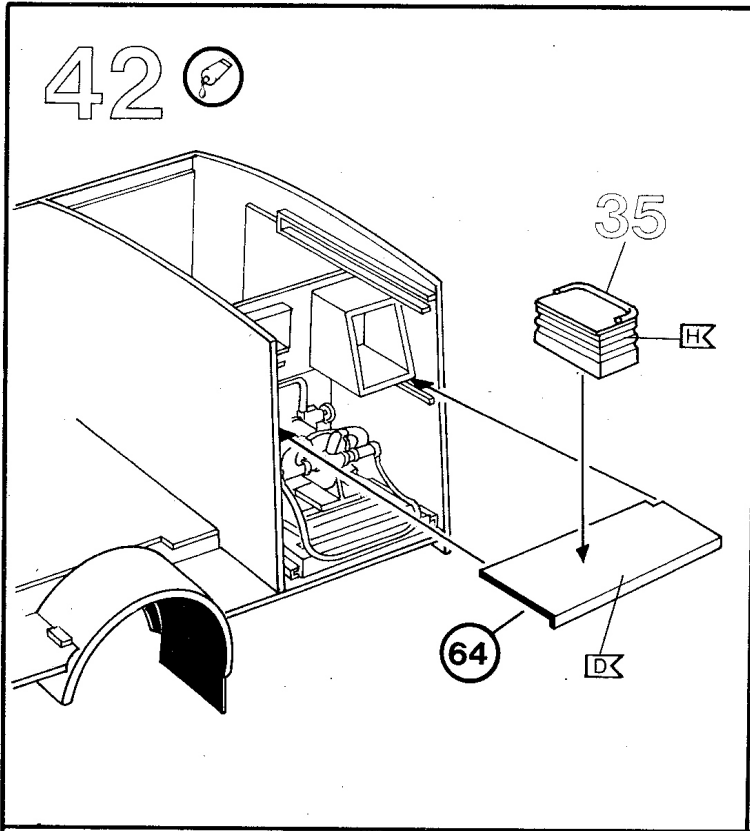


37

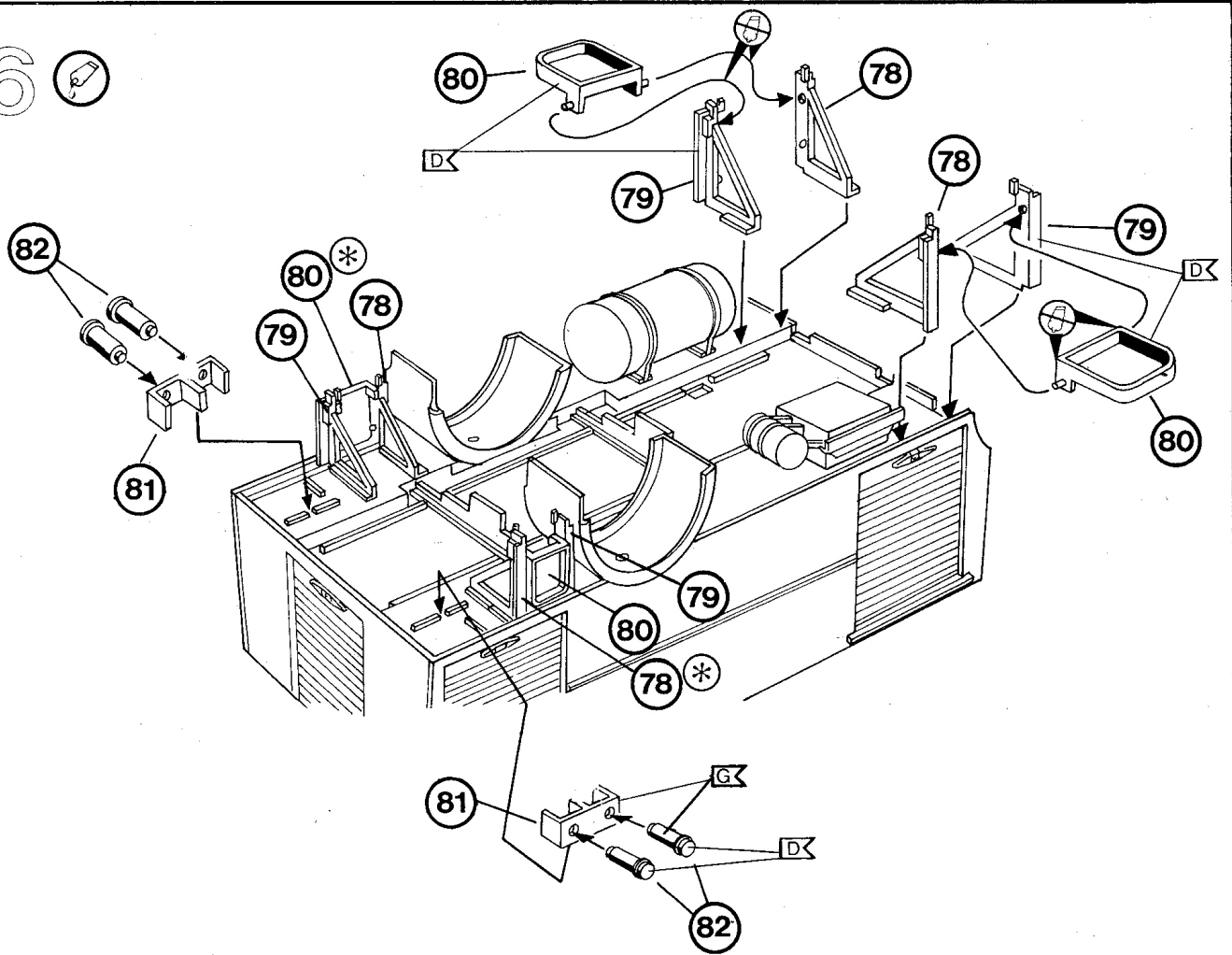


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
FEUERWEHR 112 112 FEUER - UNFALL - FREIHEIT - UNFALL HF 2450																																																																																																			

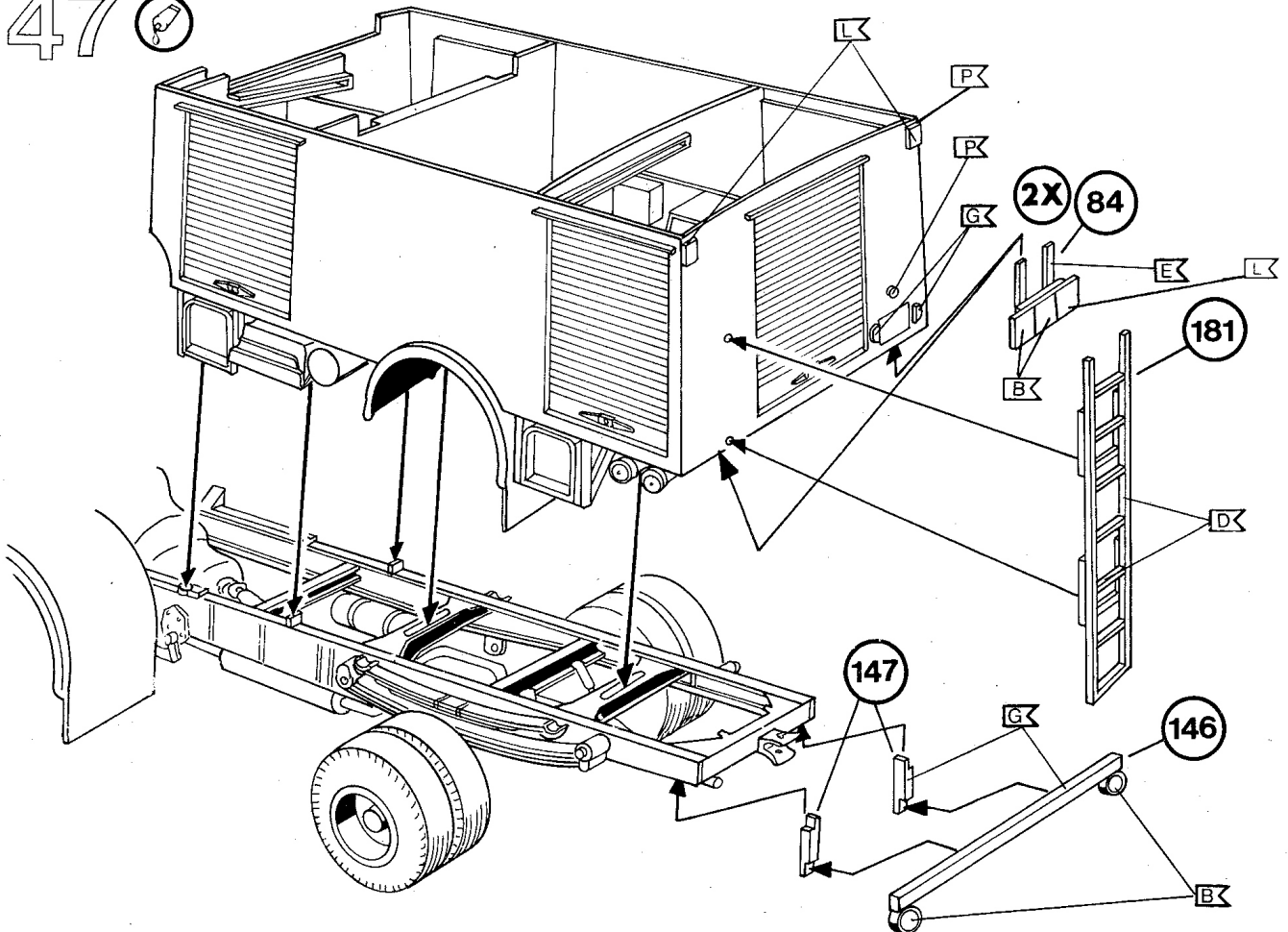




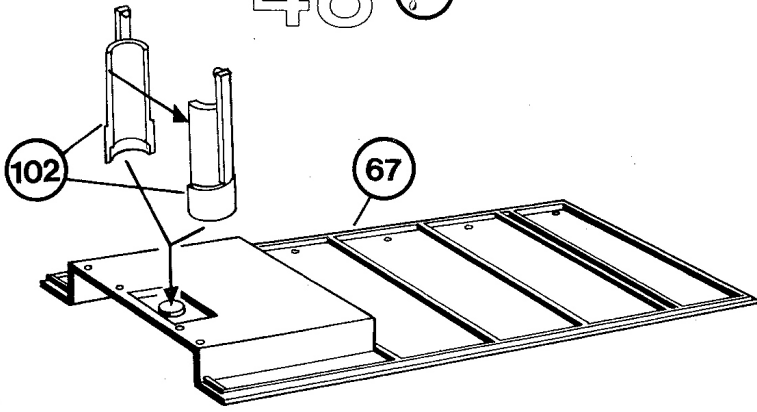
46



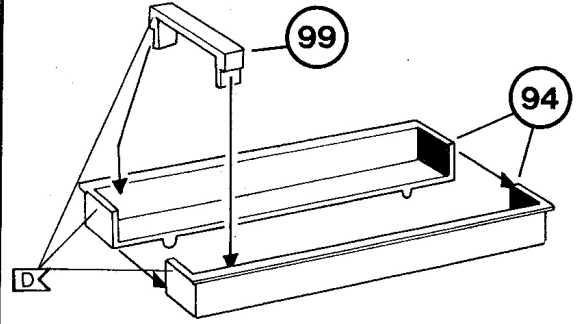
47



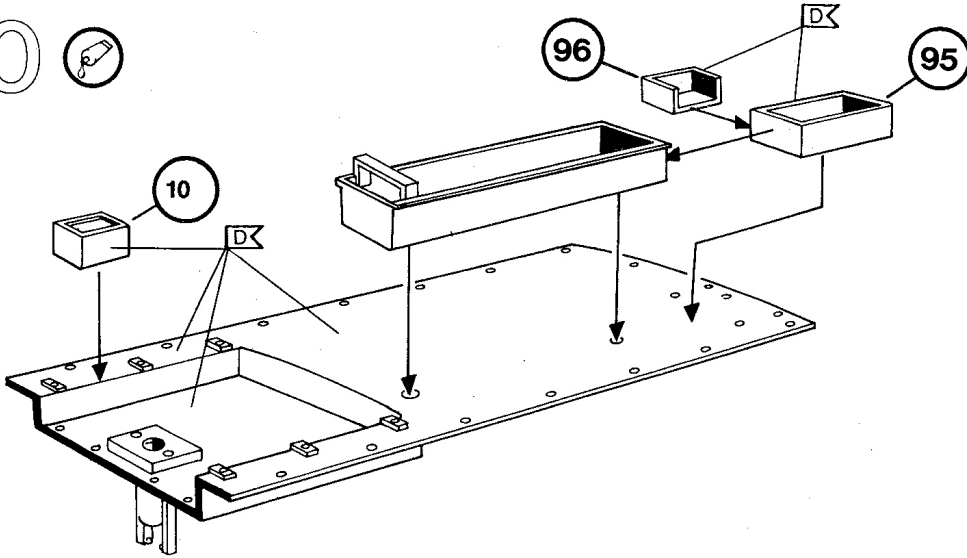
48 



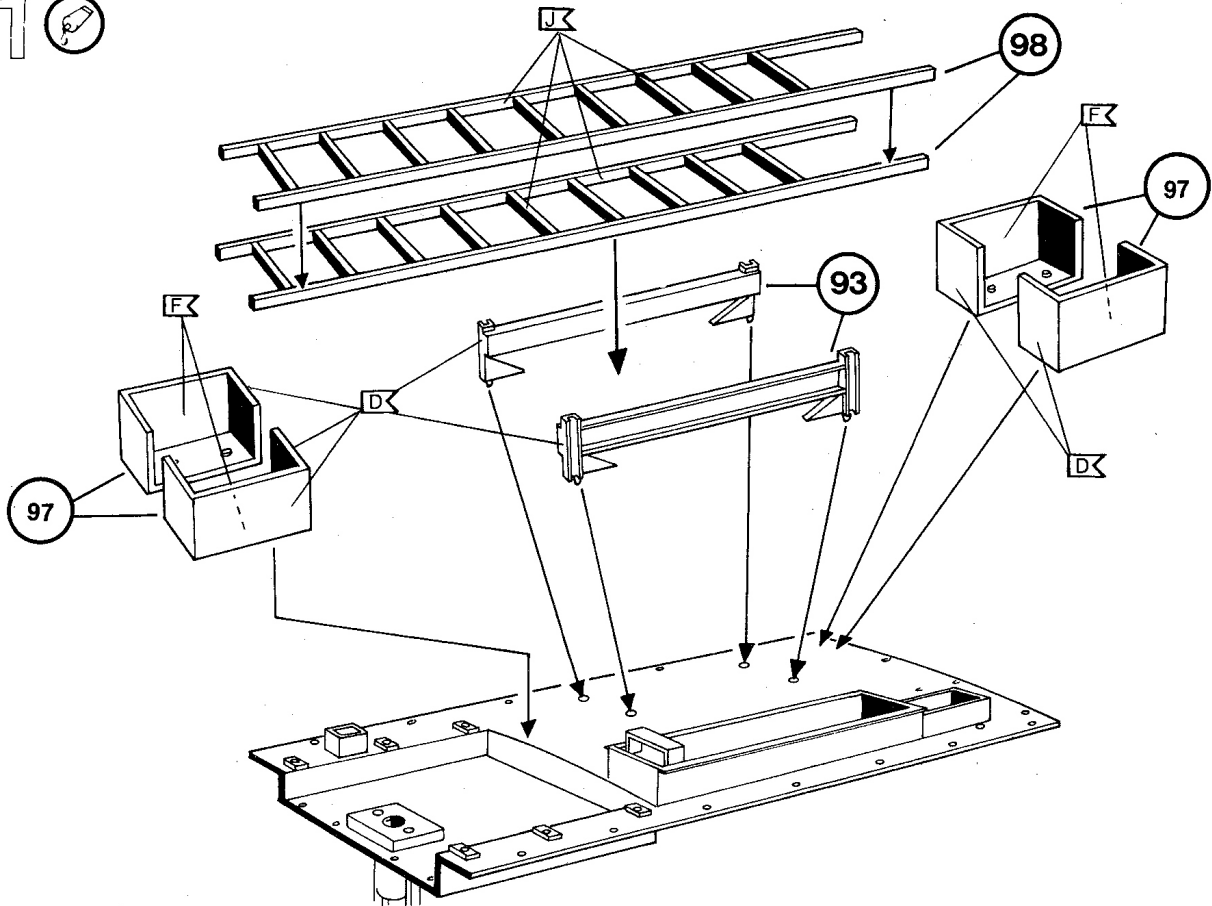
49 



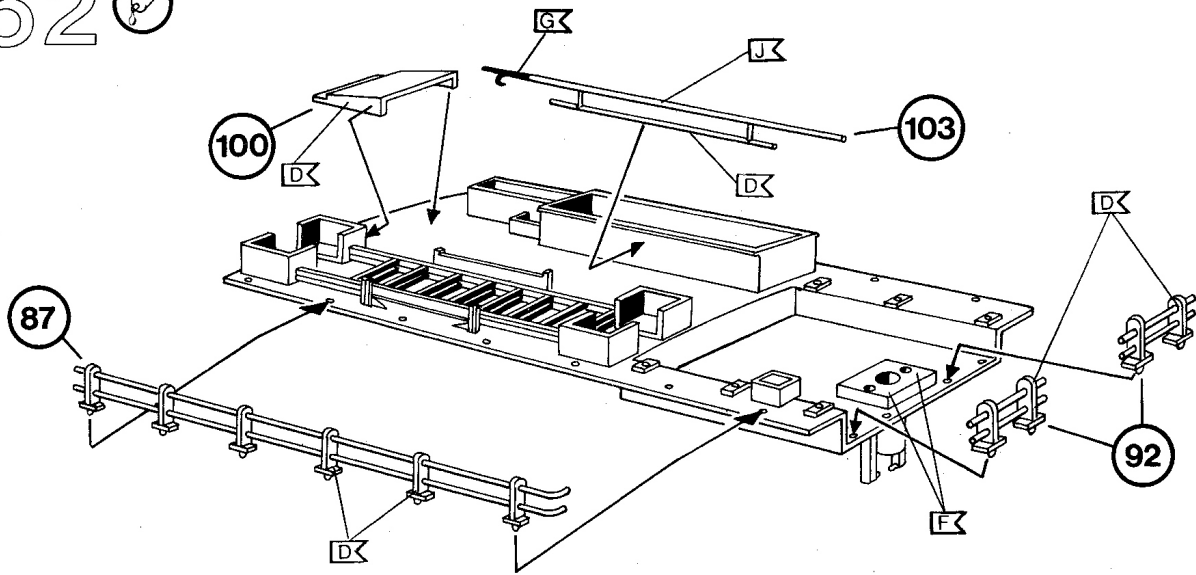
50 



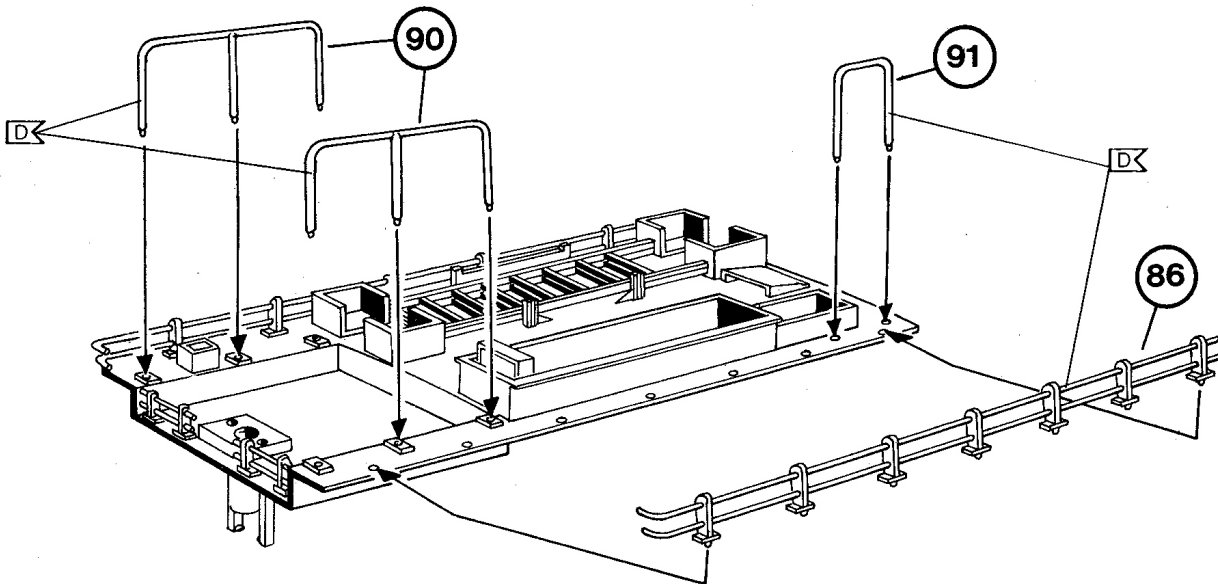
51 



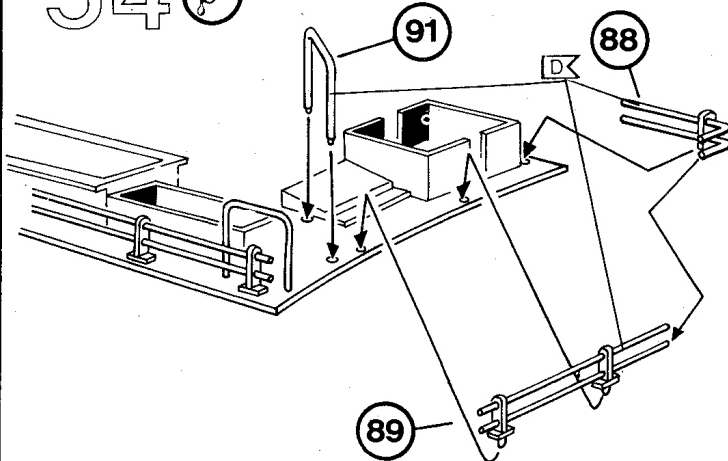
52



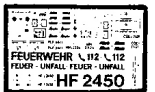
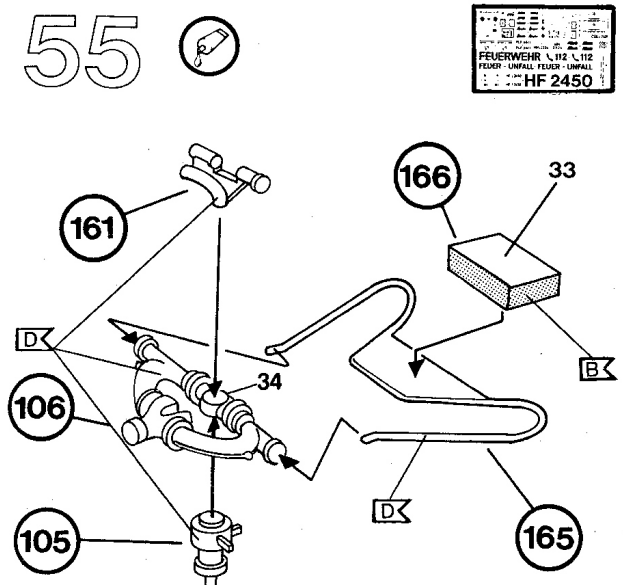
53



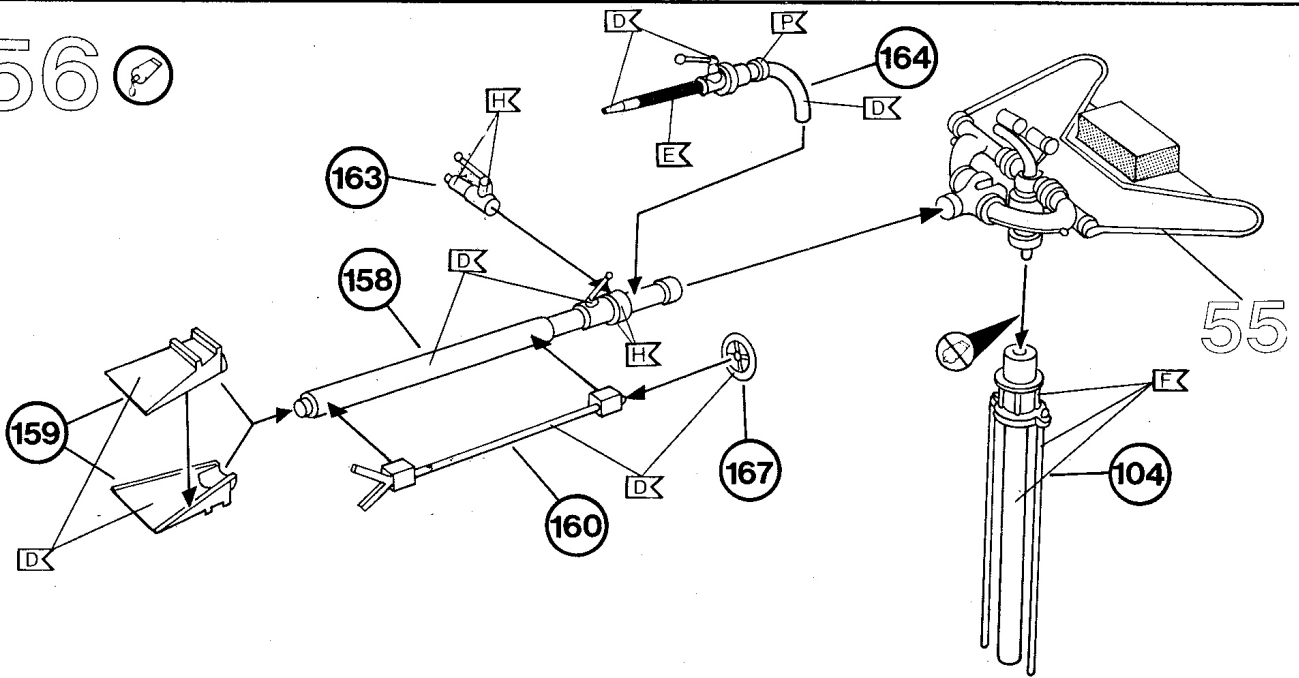
54



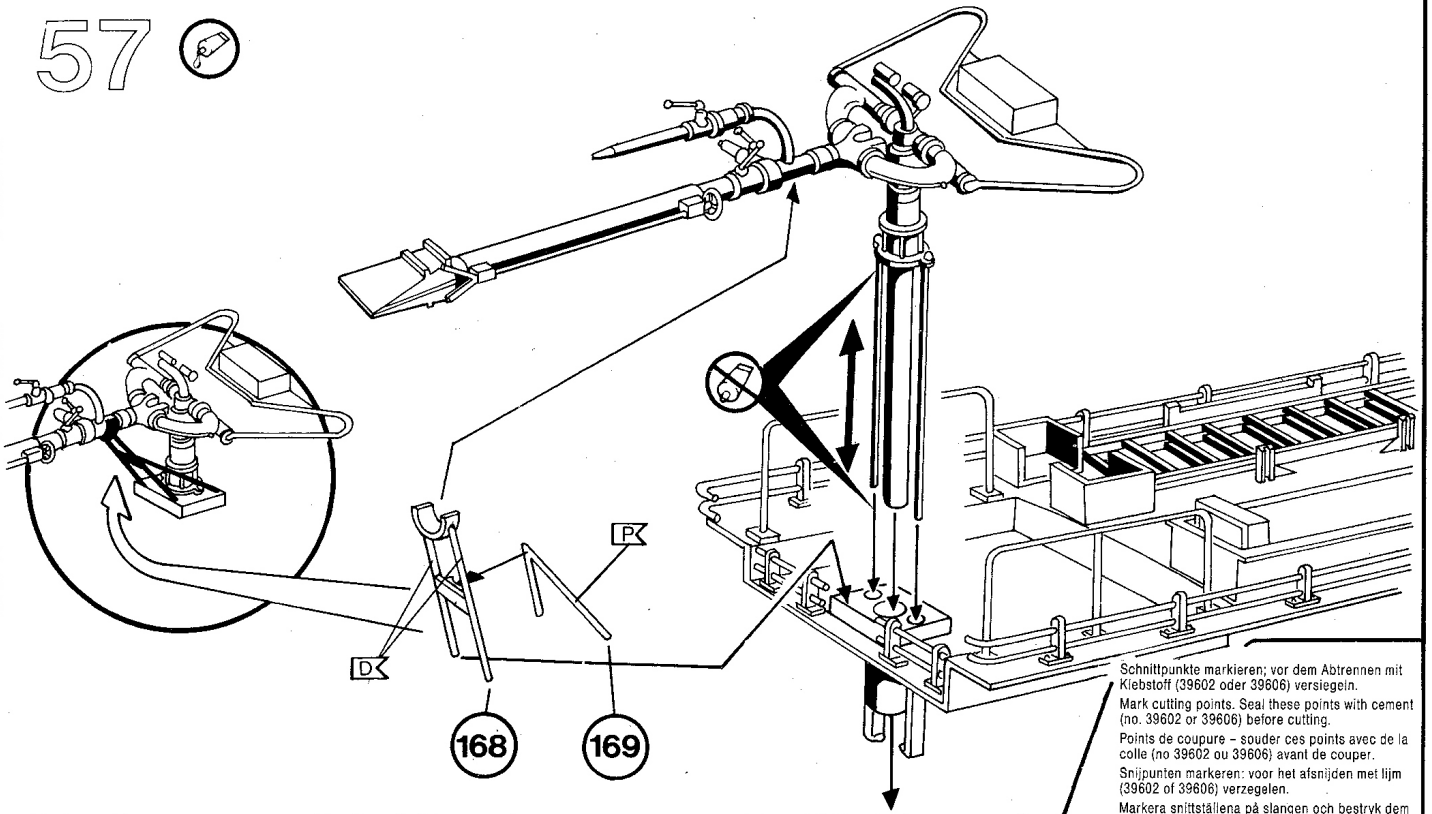
55



56

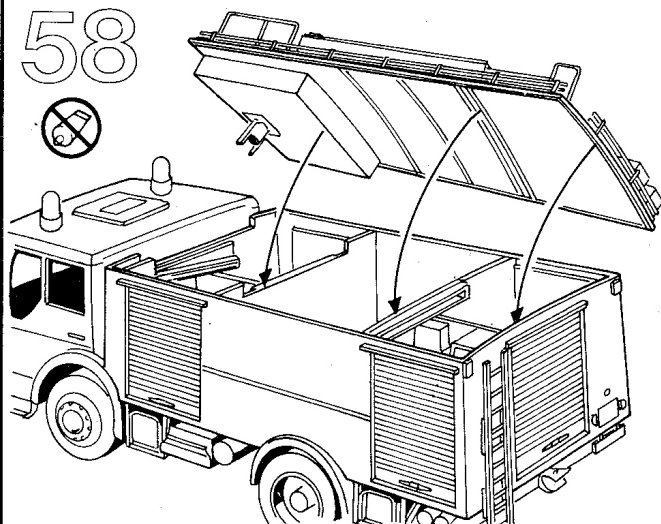


57

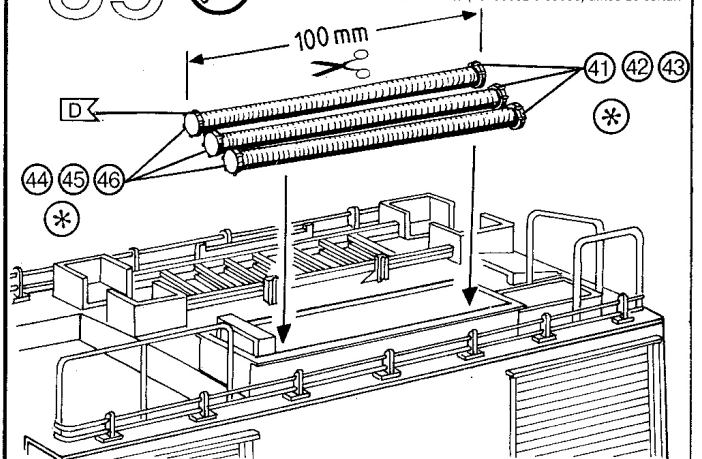


Schnittpunkte markieren; vor dem Abtrennen mit Klebstoff (39602 oder 39606) versiegeln.
 Mark cutting points. Seal these points with cement (no. 39602 or 39606) before cutting.
 Points de coupure - souder ces points avec de la colle (no 39602 ou 39606) avant de couper.
 Snijpunten markeren; voor het afsnijden met lijm (39602 of 39606) verzegelen.
 Märkera snittställen på slangen och bestryk dem med lim (39602 eller 39606) före avskärningen.
 Incollare questi punti con colla (no 39602 o 39606) prima di tagliare.
 Señale los puntos de corte. Obtura estos puntos con cemento (no. 39602 o 39606) antes de cortar.

58



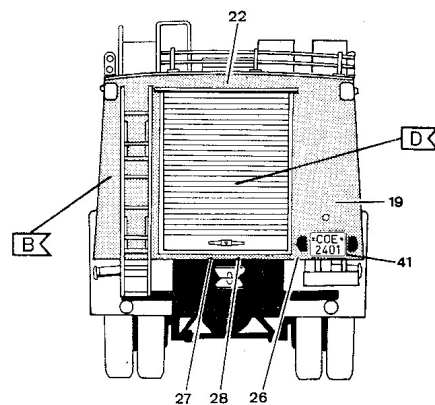
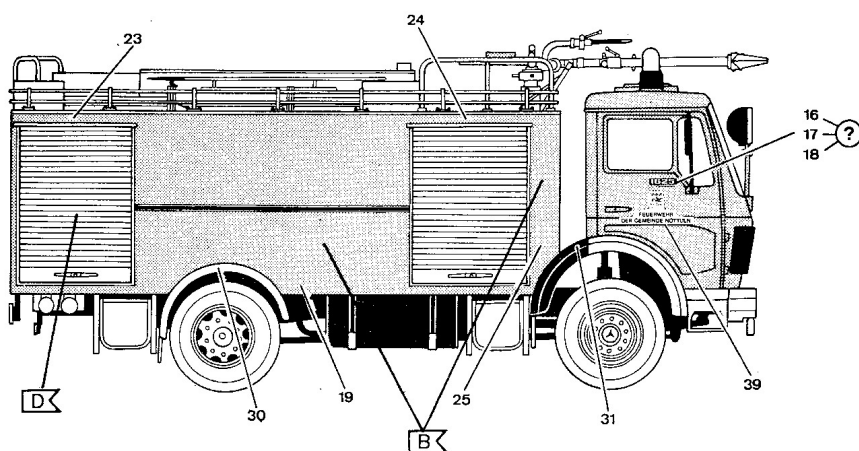
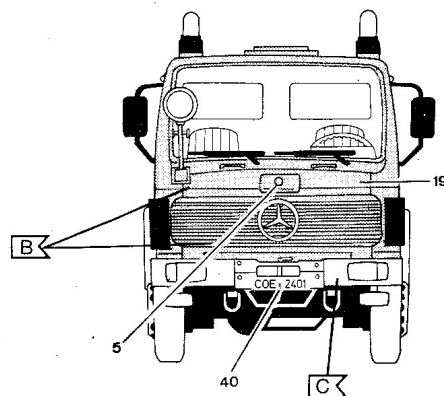
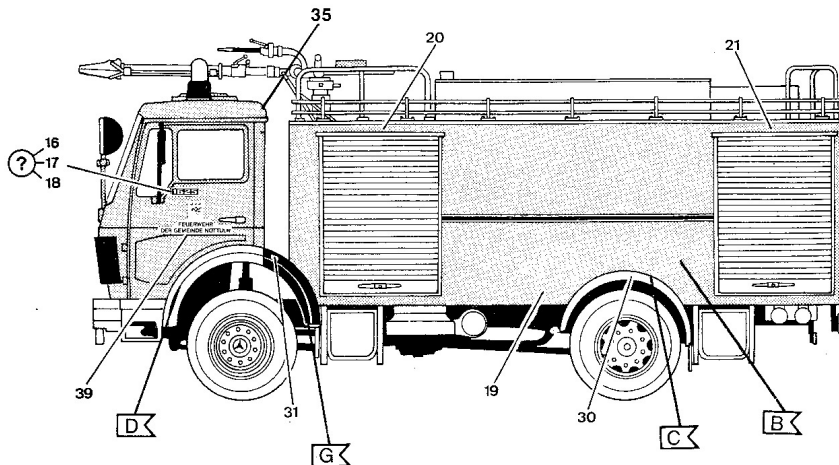
59



60 ?



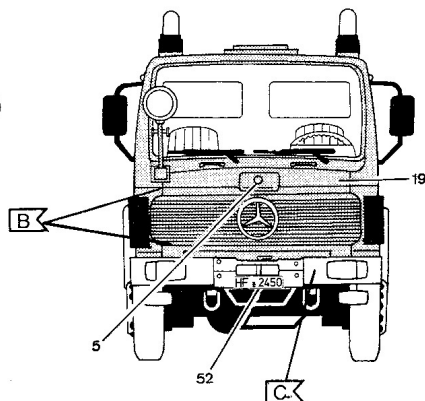
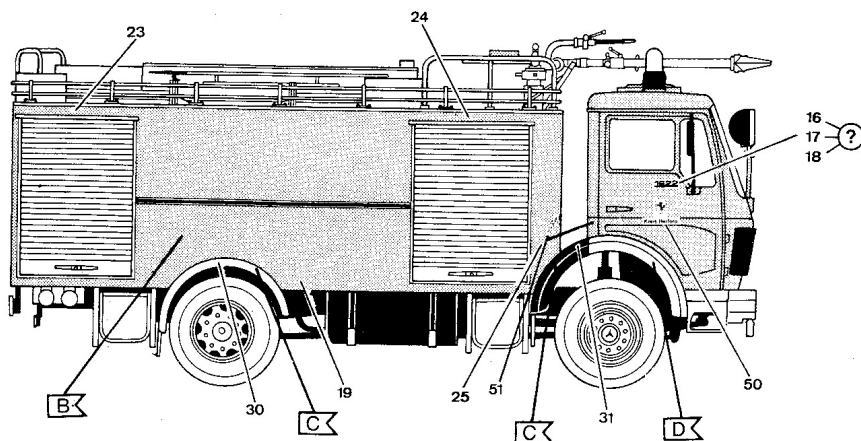
Nottuln



61 ?

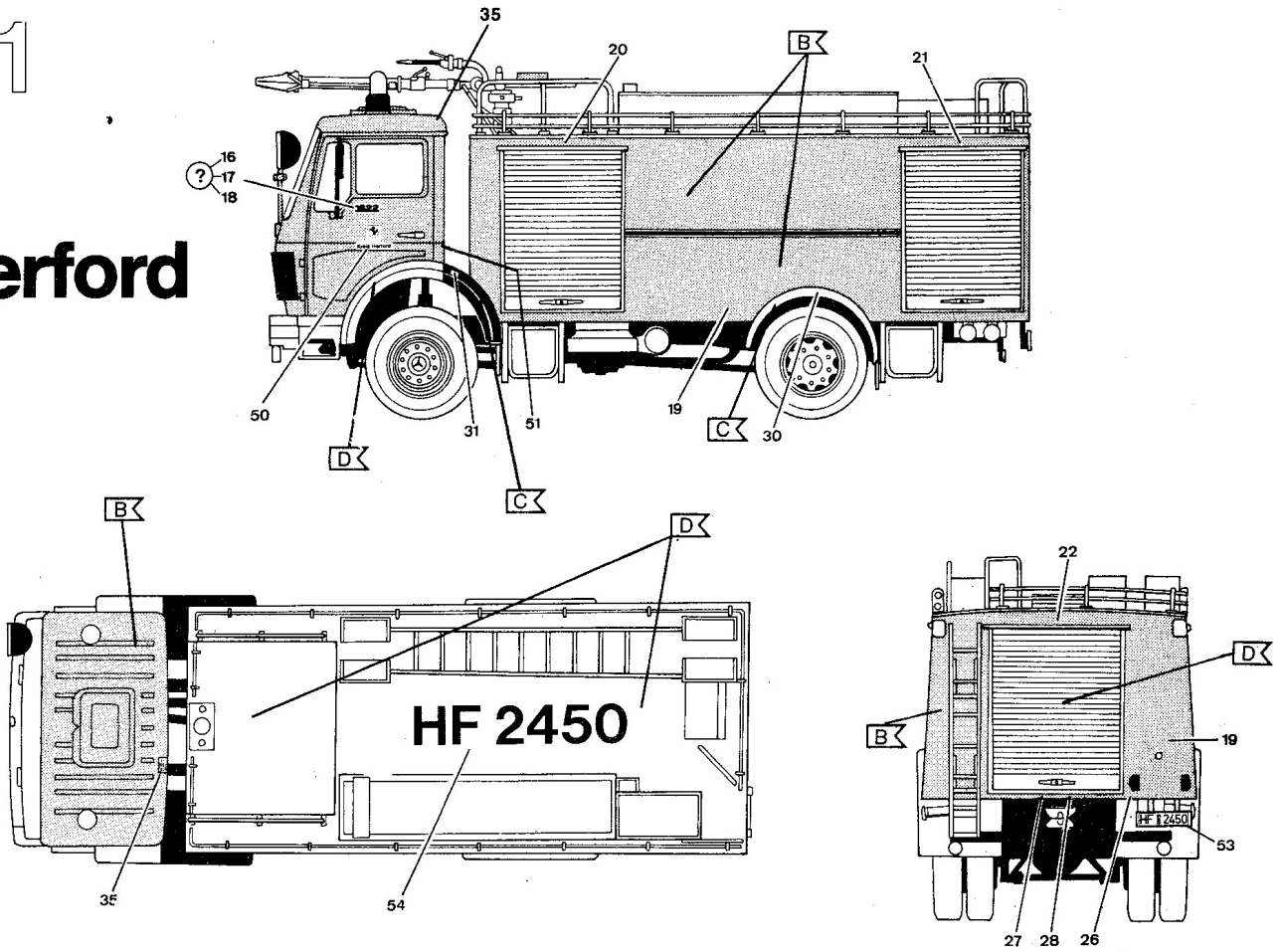


Herford



61

Herford



62 ?



Mülheim a.d. Ruhr

